

Prévoyez maintenant les derniers détails pour que vos êtres chers n'aient pas à trancher les décisions difficiles plus tard.

POUR UN ESPRIT TRANQUILLE

SALON MORTUAIRE DESJARDINS FUNERAL CHAPEL

(204) 233-4949
Sans frais : 1 888 233-4949
357, rue Des Meurons, Saint-Boniface

COMMONWEALTH MICROFILM PRODUCTS 990
WEST CANADIAN GRAPHICS
901 10 AVE SW
CALGARY AB T2R 0B5
16-Sep-09

La LIBERTÉ

Assurances Insurance
d'Eschambault
138, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone : (204) 237-4816
Télécopieur : 233-2313
Courriel :
information@eschambault.biz

COMMERCIALE
HABITATION
ASSURANCES VOYAGES
PERMIS DE CONDUIRE
autopac

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 95 n°2 • du 9 au 15 avril 2008 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes

Dans L'ACTUALITÉ

Appel au dialogue

LES PETITES ÉCOLES DE LA DSFM demandent aux commissaires la mise en place d'un processus pour engager un dialogue qui leur permettrait de faire valoir leurs préoccupations.

■ Page 3.

Montcalm dans le vent

DES ÉOLIENNES À SAINT-JOSEPH? La Municipalité rurale de Montcalm semble bien placée pour obtenir le prochain contrat d'éoliennes octroyé par Manitoba Hydro.

■ Page 8.

Les mystères du compte d'eau

LE COÛT DE L'EAU AU MANITOBA? Il varie selon l'endroit où vous habitez et augmente plus ou moins selon les municipalités.

■ Page 21.

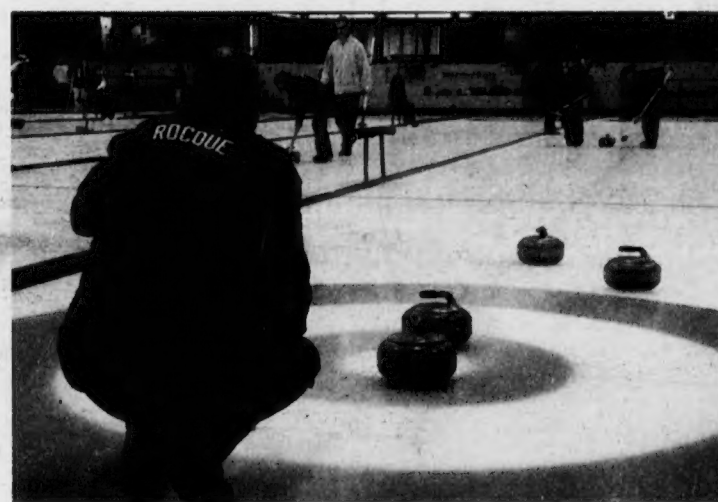
Le SOMMAIRE

■ Jeux et recette	19
■ Dans nos écoles	16 et 17
■ Bicolo	18
■ Télé-horaire	20
■ Emplois et avis	23 à 26
■ Petites annonces	26

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1-800-523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca

Pour la joie du curling!



photos : Julien Abord-Babin

Le Bonspiel de la francophonie qui s'est déroulé le 29 mars a fait des heureux, mais pas de gagnants, la journée ayant été interrompue par une panne d'électricité. Ce qui n'a pas empêché les équipes participantes de jouer avec le mélange de sérieux et de bonne humeur, selon l'habitude de cette compétition amicale. À l'an prochain!



photo : Sophie Desruisseaux

L'équipe de ringuette manitobaine, catégorie cadet, a remporté les grands honneurs lors du Championnat de l'Ouest du Canada. Les joueurs ont connu un tournoi parfait, remportant leurs cinq parties. Ils ont gagné la finale par la marque de 3-0, le blanchissage allant au gardien de 19 ans, Éric Bohémier.

Plusieurs joueurs francophones sont membres de cette équipe. De gauche à droite, et de haut en bas, on reconnaît l'entraîneur Wayne White, Maya Lafond, Joëlle Rémillard, la gérante Jacque White, Éric Bohémier et Rhéanne Marcoux.

La Liberté vous prépare un reportage plus complet, à lire dans l'édition de la semaine prochaine.

Julie et Phillip Wozney
Membres propriétaires

La maison de nos rêves,
c'est notre projet prioritaire.
Quel est le vôtre?

Passez à l'action avec un prêt de la Caisse

www.caisse.biz

Caisse
C'est plus qu'une banque

Coup d'œil national

LE PRINTEMPS DE STÉPHANE DION



Crédit d'impôt sur les biens-fonds riverains

La protection des cours d'eau du Manitoba – Un crédit d'impôt pour vous

Le programme manitobain de crédit d'impôt sur les biens-fonds riverains propose des crédits d'impôt aux producteurs agricoles comme vous lorsque vous protégez les terrains de votre propriété qui longent un cours d'eau ou qui bordent un lac. Ce programme vous permet d'obtenir des crédits d'impôts, de réduire l'érosion, d'améliorer la qualité de l'eau et d'aider à réduire les émissions de gaz à effet de serre.

Un crédit d'impôt avantageux

Le crédit d'impôt de base sur les biens-fonds riverains peut s'élever jusqu'à 70 \$ l'acre sur une période de cinq ans.

De plus, il y a un avantage distinct qui couvre les installations d'abreuvement hors site pour le bétail, et aussi une réduction supplémentaire si le bien-fonds riverain a une pente de dix pour cent ou plus.

Informez-vous

Pour plus de renseignements sur la façon dont vous et votre propriété pouvez bénéficier du crédit d'impôt sur les biens-fonds riverains, veuillez communiquer avec le Bureau d'aide fiscale du Manitoba au numéro sans frais 1 800 782-0771 ou, à Winnipeg, au 948-2115. Vous pouvez aussi consulter le site manitoba.ca

Vous pouvez aussi obtenir de l'information supplémentaire sur le crédit d'impôt sur les biens-fonds riverains en communiquant avec le centre GO, le bureau de Conservation Manitoba ou le bureau municipal de votre région.

La date limite pour remettre les demandes de participation pour la période allant de 2008 à 2012 est le 30 avril 2008.

Manitoba



Parlez-vous VW?

Venez me voir pour
tous vos besoins
Volkswagen!



Pierre Bourdeau,
Conseiller clientèle

Auto Haus Volkswagen
660 Autoroute Pembina (au niveau de Grant)
204 284-7520
Sans frais : 1 800 563-7918
www.autohausvw.com



Secrétariat d'adjudication des pensionnats indiens Indian Residential Schools Adjudication Secretariat

recherche DES CANDIDATS pour un poste d'ADJUDICATEUR EN CHEF ADJOINT et pour des postes d'ADJUDICATEURS

Le Secrétariat d'adjudication des pensionnats indiens requiert les services d'un adjudicateur en chef adjoint et d'entrepreneurs indépendants (jusqu'à trente-trois (33)) pour agir à titre d'adjudicateurs afin d'examiner les réclamations et de présider les audiences. Trois (3) demandes de propositions (DP) seront publiées par l'entremise du service électronique d'appels d'offres (SEAO). Deux (2) DP sont réservées aux fournisseurs autochtones et sollicitent les services d'un adjudicateur en chef adjoint, d'une part, et les services d'adjudicateurs, d'autre part. La troisième DP, qui sollicite aussi des adjudicateurs, s'adresse à toutes les entreprises et/ou personnes qualifiées. Vous trouverez des renseignements concernant le modèle du Processus d'évaluation indépendant, en consultant la Convention de règlement à l'adresse suivante :

<http://www.reglementpensionnatsindiens.ca/French/settlement.html>

Pour soumettre une proposition : Les personnes et les entreprises qui souhaitent proposer leurs services peuvent obtenir les demandes de proposition ainsi que tous les renseignements auprès du service électronique d'appels d'offres (SEAO) - le site Web de MERX. Ces documents seront affichés du 12 mars au 26 avril 2008. Pour obtenir l'accès au babillard du SEAO, les personnes et les entreprises doivent s'inscrire en ligne au www.merx.com. Les utilisateurs inscrits peuvent ensuite chercher des documents relatifs aux demandes de propositions : 6500-07-0023 – Services d'adjudication, 6500-07-0022 – Services d'adjudication – Marché réservé aux entreprises autochtones et 6500-07-0021 – Services d'un adjudicateur en chef adjoint – Marché réservé aux entreprises autochtones. Des frais sont applicables au téléchargement de documents à partir du Service électronique d'appel d'offres (SEAO) - le site Web de MERX. Pour toutes questions, veuillez communiquer avec Jonathan Kealey au (819) 934-7186 ou par courriel à l'adresse suivante : KealeyJ@irsr-rqpi.gc.ca



L'Église unie du Canada
L'Église anglicane du Canada
L'Église presbytérienne du Canada
Cinquante entités catholiques romaines

Inuvialuit Regional Corporation
Nunavut Tunngavik Incorporated
Société Makivik

Canada

La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le mercredi
par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : Sylviane LANTHIER ■ Adjointe à la direction : Sophie GAULIN ■ Journalistes : Julien ABORD-BABIN, Patricia BITU TSHIKUDI et Sophie DESRUISSEAU ■ Stagiaire : Camille SÉGUY ■ Chef de la production et infographiste : Véronique TOGNERI ■ Secrétaire administrative : Roxanne BOUCHARD ■ Caricaturiste : Cayouche (Réal BÉRARD) ■ Bicolore : Roxanne BOUCHARD et Véronique TOGNERI ■ Projets spéciaux : Daniel BAHUAUD.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi ■ Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : (204) 237-4823 ■ Sans frais : 1 800 523-3355 ■ Télécopieur : (204) 231-1998.

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : <http://journaux.apf.ca/laliberte/> ■ Courriel électronique : la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Rédaction : redaction@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : production@la-liberte.mb.ca

L'abonnement annuel : Manitoba : 33,90 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ Ailleurs au Canada : 37,10 \$ (TPS incluse) ■ États-Unis : 95 \$ ■ Outre-mer : 130 \$ ■ Les abonné(e)s manitobain(e)s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455



« Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications, pour nos dépenses d'envoi postal »

Canada

Briser l'isolement

Les petites écoles de la DSFM font face à des défis particuliers. Pour les faire connaître et se faire entendre de la Commission scolaire, neuf comités scolaires ont créé le Groupe des petites écoles.

Julien ABORD-BABIN

De par leur faible poids démographique et leur isolement, les petites écoles ont beaucoup de difficultés à se faire entendre auprès de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). C'est en tout cas ce que déplore le Groupe des petites écoles (GPE) qui réunit neuf écoles de la DSFM.

L'objectif du groupe est de réunir les comités scolaires des écoles qui partagent certains problèmes liés à leur petite taille et leur faible population étudiante afin de leur donner une voix commune auprès des commissaires scolaires. « Étant une petite école nous avons moins de poids et plus de difficulté à nous faire entendre », estime le président du comité scolaire de l'école Roméo-

Dallaire, Gérald Danais.

Le GPE est formé des comités de parents de Saint-Claude, Laurier, Saint-Georges, Shilo, Roméo-Dallaire et Sainte-Agathe. Ensemble, elles représentent 30 % des écoles de la DSFM et environ 10 % de ses élèves.

À part l'école Roméo-Dallaire, toutes les écoles membres du GPE sont situées en région rurale. Elles sont souvent

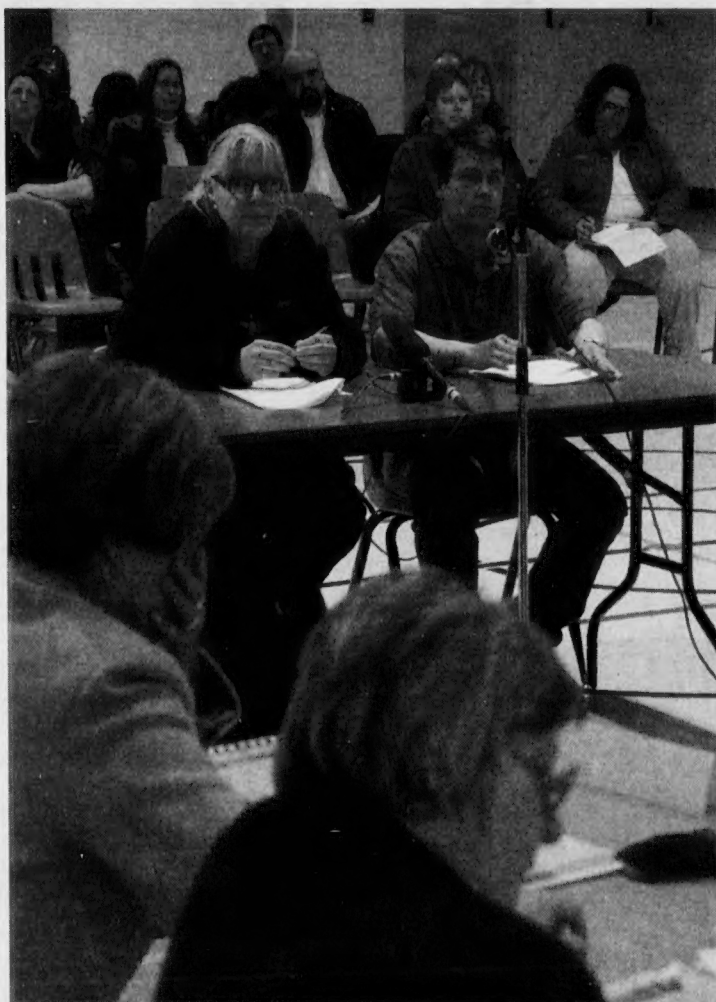


photo : Julien Abord-Babin

Rosemarie Pélouquin et Alain Philippot ont présenté un document de réflexion et expliqué leurs préoccupations lors de la réunion mensuel de la commission scolaire, du 26 mars.

éloignées et isolées et partagent plusieurs problèmes, surtout au niveau des ressources, des locaux et du personnel disponibles. Par exemple, l'école Roméo-Dallaire fonctionne avec un directeur et une secrétaire qui ne travaillent qu'à temps partiel. En région, aussi, les locaux spécialisés, comme les gymnases, manquent souvent.

« Quand on a des élèves de 10e ou 11e années qui n'ont jamais eu un gymnase, on peut se demander s'il y a de l'équité entre les écoles rurales et urbaines », lance le porte-parole du GPE, Alain Philippot.

Mais les petites écoles déplorent avant tout la difficulté qu'elles ont à se faire entendre de la DSFM. C'est la raison pour laquelle les parents ont décidé de se réunir. « À l'école Gilbert-Rosset on s'inquiétait de voir que les choses ne se faisaient pas, puis on s'est rendu compte que d'autres écoles avaient les mêmes préoccupations, explique Alain Philippot. On s'est dits qu'en coopérant on pourrait plus

facilement faire entendre nos préoccupations. »

La principale revendication du GPE est la mise en place d'un mécanisme favorisant le dialogue entre la DSFM et les comités scolaires des petites écoles. Pour y arriver, le groupe a présenté une première demande à la commission scolaire lors de sa plus récente réunion, le 26 mars. Le GPE aimerait que deux commissaires soient désignés pour siéger à leur comité et ainsi commencer à briser l'isolement dont ils estiment souffrir.

« Le but du groupe est d'établir amicalement un meilleur dialogue avec la DSFM, dit Gérald Danais. Nous ne nous attaquons pas la DSFM. Nous voulons collaborer afin d'améliorer la situation des petites écoles. »

« Les commissaires sont notre voix et on a besoin qu'ils nous représentent, conclut Alain Philippot. Les parents ne devraient pas avoir à se battre pour faire des revendications. »

PORTES OUVERTES

La justice révèle ses secrets

Camille SÉGUY

Le palais de justice de Winnipeg (1) ouvrira ses portes au public le dimanche 13 avril à partir de midi, pour célébrer le 26e anniversaire de la Charte canadienne des droits et libertés, entrée en vigueur le 17 avril 1982.

Cette journée portes ouvertes est organisée dans l'ensemble des provinces canadiennes, mais Paulette Desaulniers, coordonnatrice de l'Association des juristes d'expression française du Manitoba (AJEFM), est fière de signaler la particularité linguistique à Winnipeg : « Cette journée existe partout au Canada, mais elle est bilingue (anglais et français) seulement au Manitoba. Et ce depuis la première édition ».

Les animations seront variées : kiosques d'informations sur différentes associations de justice et de droit des personnes, expositions interactives, visites guidées du palais de justice et du centre de détention provisoire... Des étudiants en droit bénévoles, préparés par des avocats et des professeurs, simuleront des procès dans les deux langues.

Il y aura aussi une cérémonie officielle d'accession à la citoyenneté canadienne pour une douzaine d'immigrants à



photo : Camille Seguy

Paulette Desaulniers s'occupe du volet francophone de la Journée du droit.

12 h, ainsi que la proclamation des résultats d'un concours d'affiches organisé depuis décembre dans les classes d'écoles élémentaires et secondaires, à 13 h 15.

Enfin, des tables rondes publiques seront organisées avec des spécialistes du droit sur divers thèmes tels que la loi, la santé, ou le droit de regard sur les activités du gouvernement.

Antoine F. Hacault, président sortant de l'Association du Barreau du Manitoba et organisateur actif de l'événement, considère cette journée comme une opportunité unique : « Ce n'est pas tous les jours qu'on peut parler à des avocats sans devoir les payer! »

(1) Palais de Justice de Winnipeg, 408 avenue York. Portes ouvertes dimanche 13 avril de 12 h à 15 h 30.

AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes, par la présente, convoqués à la 1ère assemblée annuelle de la Caisse La Prairie Ltée qui aura lieu au Centre récréatif Saint-Pierre-Jolys, 545, avenue Hébert à Saint-Pierre-Jolys,

le lundi 28 avril 2008 à 19h30

ORDRE DU JOUR

1. Rapport financier
2. Rapports des comités
3. Nomination des vérificateurs.trices
4. Toutes autres affaires qui pourraient être soumises à une assemblée générale
5. Prix de présence et goûter

Par ordre du Conseil d'administration,
Léo Leclair, Président

NB - La réunion sera conduite en français.



LA PRAIRIE

C'est plus qu'une banque

La Broquere - Letellier - Lorette - Richer - Saint-Adolphe - Saint-Georges - Saint-Jean-Baptiste
Saint-Joseph - Saint-Malo - Saint-Pierre-Jolys - Sainte-Anne - Sainte-Agathe - South-Junction

www.caisse.biz

ÉDITORIAL

Il n'y a pas d'éditorial cette semaine!

TOURNOI DES JEUX DU PRINTEMPS 2008 POUR LES AÎNÉ(E)S

FAFM
La Fédération des aînés
franco-manitobains inc.

organisé par
**LE RENDEZ-VOUS DES PIONNIERS
DE SAINTE-AGATHE**

**Choix de jeux • whist, cribbage,
500, shuffleboard (2 tables)**

Date : le mercredi 30 avril 2008

Où : Centre culturel et communautaire de Sainte-Agathe
183, chemin Pembina Trail, Sainte-Agathe

Coût : 15 \$ pour les membres
(comprend votre inscription, repas
et le jeu de votre choix)

20 \$ pour les membres
(comprend transport, inscription, repas
et le jeu de votre choix)

20 \$ pour les non-membres

25 \$ pour les non-membres avec transport

Personne contacte :

Alice Alarie au (204) 882-2184

ou Marie Lapalisse au (204) 882-2193

À noter : aucune inscription sur place et aucun remboursement

Séances de consultation

**Exigences proposées en matière d'efficacité
énergétique et de gestion efficace de l'eau
relatives aux bâtiments du Manitoba**

FAITES-NOUS CONNAÎTRE VOS OPINIONS

Le gouvernement du Manitoba s'engage à améliorer les pratiques relatives à la construction de bâtiments qui sont économiques, qui réduisent la dépendance envers les combustibles fossiles non renouvelables et qui contribuent à la réduction des émissions de gaz à effet de serre et à la préservation de nos lacs et de nos rivières.

Voilà pourquoi nous envisageons des modifications qui auront pour effet d'améliorer les exigences en matière d'efficacité énergétique et de gestion de l'eau prévues aux codes du bâtiment et de la plomberie du Manitoba. Les modifications proposées nous aideront à mettre en œuvre les exigences minimales requises pour optimiser, de façon rentable, l'efficacité énergétique et la gestion de l'eau dans les nouvelles maisons et les nouveaux bâtiments commerciaux.

Faites entendre votre voix

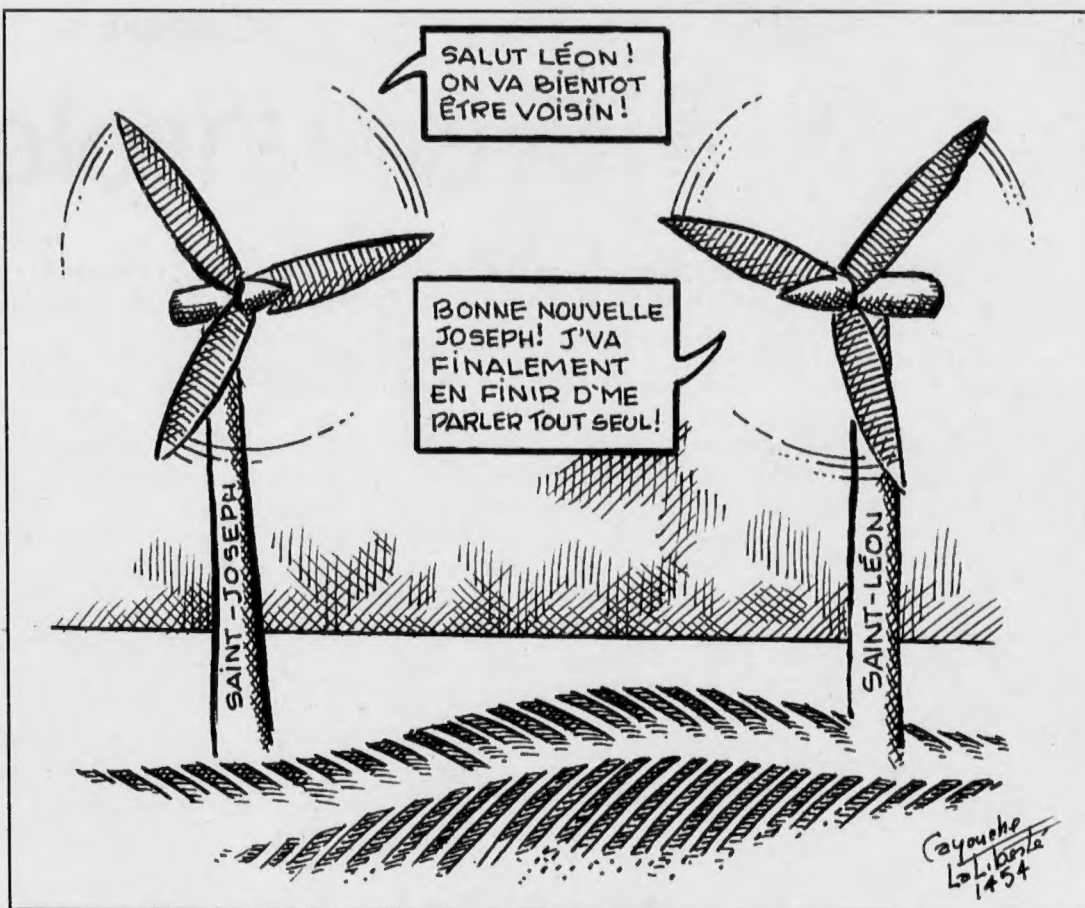
Vous pouvez nous faire connaître vos opinions sur les modifications proposées en visitant le site Web dont l'adresse est indiquée ci-dessous ou en assistant à l'une des séances de consultation à l'intention des intervenants qui se tiendront au printemps dans les endroits suivants de la province :

Ville	Date et heure	Lieu
Thompson	Le jeudi 17 avril de 13 h à 15 h de 17 h à 19 h	Hôtel Burntwood Salle Nickel 146, avenue Selkirk
Brandon	Le mardi 22 avril de 13 h à 15 h de 17 h à 19 h	Centre Keystone Salon A 1175, 18e Rue, bureau 1
Winnipeg	Le mercredi 23 avril de 13 h à 15 h de 17 h à 19 h	Delta Winnipeg Campain B 350, avenue St. Mary
Winnipeg	Le jeudi 24 avril de 10 h à midi de 17 h à 19 h	Delta Winnipeg Campain B 350, avenue St. Mary

Pour en savoir plus

Pour en savoir plus sur les modifications proposées ou pour obtenir une copie du Document de travail sur les exigences en matière d'efficacité énergétique et de gestion efficace de l'eau prévues aux codes du bâtiment et de la plomberie du Manitoba, veuillez visiter l'adresse manitoba.ca/labour/ofc/codeconsultations. Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone au 204-945-3322 ou sans frais au 1-800-282-8069 ou encore par courriel à l'adresse : codeconsultations@gov.mb.ca.

Manitoba



À VOUS la parole

choquée par le manque de transparence
de nos institutions de Bretton-Woods.

Guillaume Dandurand

Rajasthan (Inde)

Le 29 février 2008

Humblement, merci!

Madame la rédactrice,

La Liberté joue un rôle unique au Manitoba, celui de donner aux Francophones un espace afin de se faire valoir, de se faire connaître et de rayonner, dans leur province, au Canada, et même ailleurs dans le monde.

J'y ai travaillé un an, ce qui est peu de temps plaideront plusieurs. Pendant ces quelques mois, j'ai toutefois rencontré plusieurs personnes intéressantes, provenant de divers domaines. J'ai appris beaucoup, dans mon travail comme dans mon quotidien.

De ces rencontres, j'ai tiré un soutien moral important dans la continuation de mes projets. Et je tiens ici à les remercier. Certains ont même délié les cordons de leur bourse. Un gros merci à Greg Selinger, Norman Gousseau, la Caisse populaire de Saint-Boniface et *La Liberté*. Sans leur contribution financière, je n'aurais pu, l'automne dernier, m'envoler pour l'Inde. Humblement, merci!

Grâce à eux, j'ai pu pendant plusieurs semaines dénoncer les politiques subversives utilisées par la Banque mondiale pour détourner des sommes astronomiques des pays de la périphérie pour le bon plaisir des mieux nantis. Cette expérience m'a ouvert les yeux et je n'oublierai pas ceux qui m'ont aidé à me réveiller.

J'en profite d'ailleurs pour vous inviter à jeter un coup d'œil au site Internet de l'organisme pour lequel j'ai travaillé pendant mon séjour en terre indienne www.worldbanktribunal.org. En espérant que, vous aussi, vous serez

Écrivez-nous!

Le journal *La Liberté* est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseu-donymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.

Magnifique soirée

Madame la rédactrice,

À tous les organisateurs de la soirée du 40e du 100 Nons, nos chaleureuses félicitations pour une soirée vraiment exceptionnelle. Réunir une centaine d'artistes dans un grand concert est une tâche colossale.

Une salutation toute spéciale à Nicole Brémault, responsable de la direction artistique, pour sa grande sensibilité. Elle a su intégrer dans le spectacle un hommage tout particulier aux fondateurs du 100 Nons, aux membres disparus et aux nombreuses personnes qui ont marqué les grandes étapes de l'organisme.

Ce fut un véritable tour de force et une soirée inoubliable. Que de talents et d'énergie! Le fait français est encore bien vivant chez nous. Merci et bonne continuation!

Armelle et Louis Molin

Île-des-Chênes (Manitoba)

Le 1er avril 2008

Une soirée extra!

Madame la rédactrice,

Bravo à toute l'équipe du 100 Nons pour la réalisation du spectacle au théâtre Pantages le 28 mars dernier. Chapeau à Nicole Brémault pour sa vision artistique ainsi qu'au comité organisateur et à tout le talent qui a contribué à une soirée extraordinaire!

Ce fut pour moi le plus beau spectacle d'artistes franco-manitobains de mon existence. Un incroyable témoignage de solidarité, de partage et

Citation DE LA SEMAINE

« C'est comme si pendant que votre avion atterrissait, les Franco-Manitobains étaient en train de construire la piste d'atterrissage. »

Le président de la Société franco-manitobaine, Ibrahima Diallo, lors d'un récent forum portant sur l'immigration organisé par

de poésie. Une soirée digne d'être télévisée pour le plaisir de toute la francophonie canadienne.

Hélas, on aura à compter sur notre mémoire collective pour garder vivant à notre esprit ce moment éphémère mais au combien riche qui inspire la fierté de notre langue et son expression par la culture et les arts. Merci!

Pierrette Sherwood

Winnipeg (Manitoba)

Le 2 avril 2008

Les Antoinette et le piano blanc

Madame la rédactrice,

Monsieur Antoine Gaborieau, un des hommes les plus intelligents, astucieux et perspicaces que je connaisse, a des foulées d'admirateurs pour sa vision, son humilité et son amour.

Parmi ces personnes qui marchent dans ses pas, je veux inclure deux nouveaux Antoine ou plutôt deux jeunes « Antoinette » dont nous n'avons pas fini d'entendre parler dans notre communauté : Michelle Savard, directrice générale du 100 Nons et Marianne Moquin, directrice de la programmation.

Que de don de soi de leur part! Antoine, tu en serais tellement fier. Ces deux jeunes femmes aux standards d'excellence constants ont non seulement assuré la toute nouvelle programmation régulière du 100 Nons depuis mars 2007, mais elles ont aussi soutenu et aidé à mener à bon port la monumentale production du 40e anniversaire du 100 Nons.

Chères Michelle Savard et Marianne Moquin, c'est à votre tour de vous laisser parler d'amour. Pour toutes les cerises sur le sundae!!! Voici une dernière cerise pour le gâteau de vendredi dernier.

Amour,

Nicole Brémault

Direction artistique du 40e et

présidente sortante du 100 Nons

Saint-Boniface (Manitoba)

Le 3 avril 2008

Siéger, une vocation

La session parlementaire reprend cette semaine pour les députés de la province. Mais qu'implique le travail des élus? Les députés de Saint-Boniface au fédéral et au provincial, Raymond Simard et Greg Selinger expliquent.

Patricia BITU TSHIKUDI

En ce début de session parlementaire, toute l'attention médiatique est tournée vers l'Assemblée législative où les députés manitobains s'apprêtent à siéger pour les prochains mois. Les questions d'importance comme le dépôt d'un nouveau budget ou encore celles de dossiers majeurs comme celui de l'immigration seront au cœur des rencontres des prochaines semaines.

« En tant que député, je m'occupe de toutes les questions qui préoccupent les citoyens, assure le député provincial de Saint-Boniface, Greg Selinger. Je fais part au gouvernement provincial des besoins des citoyens sur tous les aspects. »

Une tâche exigeante tant au niveau provincial que fédéral.

« Le parlement canadien est parmi ceux qui siègent le plus longtemps au monde, affirme le député fédéral de Saint-Boniface, Raymond Simard. On siège six

mois par année à la Chambre des communes à Ottawa. On siège surtout en hiver et au printemps. Ensuite, on passe les six autres mois dans nos circonscriptions. Dans mon cas, je suis de retour à Winnipeg toutes les fins de semaine. »

« On siège d'avril à juin au printemps, et de septembre à décembre à l'automne », précise le ministre des Finances, Greg Selinger.

« Je fais la plus grande partie de mon travail à mon bureau,

explique Raymond Simard. L'immigration est un des dossiers importants sur lequel je travaille beaucoup ici au Manitoba. Je reçois aussi beaucoup de personnes qui ont des problèmes ou qui souhaitent avoir un appui quelconque de notre part. »

« Les députés font partie de comités et travaillent sur des dossiers particuliers. Moi par exemple, je siège au comité en charge de l'industrie des sciences et technologies. En ce moment, on fait une étude sur l'industrie du tourisme et l'impact de la valeur du dollar sur cette industrie », précise Raymond Simard.

« Les gens pensent que nous passons des journées à siéger, mais on passe beaucoup de temps dans nos bureaux ou au sein de nos comités aux communes. On y est tous les jours à travailler sur des dossiers, ajoute le député fédéral. Notre travail dépend du comité sur lequel on siège. Quand les ministres viennent nous voir, on doit être prêts! »

Pour ceux qui portent un double chapeau, la tâche semble encore plus ardue. « En tant que ministre, je m'occupe de questions plus grandes en plus de mon travail de député, explique Greg Selinger. On doit s'occuper de plusieurs dossiers. Je dois par exemple faire le tour des régions et participer à des consultations spécifiques ou à des réunions, au moins trois à quatre fois par semaine. De plus, je dois faire des estimations pour le futur budget provincial et travailler sur des

projets de loi. Ça implique beaucoup de travail. »

Politique, une vocation

Le métier de politicien nécessite une dévotion presque totale. « Quand on se lance en politique, on ne sait pas toujours à quoi s'attendre! lance Raymond Simard avec humour. On doit faire beaucoup de sacrifices. Mais on s'adapte, il le faut. »

« Quand on fait ce métier, on ne compte pas le nombre d'heures de travail, assure Greg Selinger. C'est une vocation et non un emploi. Il faut être flexible. »

Une activité constante qui n'est pas sans entraîner son lot de désagréments au plan personnel.

« Le taux de divorce est de 69 % chez les politiciens, il faut donc faire attention, souligne Raymond Simard. On ne passe pas beaucoup de temps en famille. Il y a toujours quelque chose à faire. Souvent la famille est délaissée. Il faut aimer ce qu'on fait sinon c'est très difficile. C'est un métier qui use beaucoup. »

Des difficultés surmontables quand la passion du métier est au rendez-vous. « Malgré tout, le monde de la politique est fascinant, je ne me plains pas. J'ai eu l'occasion de rencontrer beaucoup de personnalités et de personnes intéressantes au cours de ma carrière. Il n'y a pas que des inconvénients », explique Raymond Simard.

AECUSB : nouveau conseil



photo : Simon Gouin

Les étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface ont élu leurs représentants étudiants le 27 mars. 12 étudiants se sont présentés (dont certains sont sur la photo) pour les huit postes de l'Association étudiante du CUSB (AECUSB) qui étaient à pourvoir. « Les étudiants étaient invités à voter pour le représentant de leur Faculté et pour les postes de président et de vice-présidents, explique la directrice générale de l'AECUSB, Geneviève Clément. Il y avait aussi un représentant des étudiants et étudiantes internationaux. »

23,78 % des 1 131 membres de l'AECUSB ont élu le prochain conseil d'administration qui organisera la vie étudiante du CUSB entre le 1er mai 2008 au 30 avril 2009. Rachelle Desmarais est présidente; Janelle Chartier, vice-présidente, Souleymane Sall, vice-président des finances; Jean-Loup Carpenter, vice-président des communications; Jonas Desrosiers, vice-président des activités sociales et culturelles, Jérémy Sinope, représentant de la Faculté des Arts et d'Administration des affaires; Michelle Fiola, représentante de la Faculté des Sciences; et Mokoti Diawara, représentant des étudiants et étudiantes internationaux.

TERRES DOMANIALES AGRICOLES À LOUER

Des terres domaniales agricoles sont actuellement à louer aux fins de culture. Ces terres sont situées dans la ville de Winnipeg : La date limite de dépôt des offres de location pour culture est fixée au **25 avril 2008 à 10 h** à l'adresse 308 - 25 Tupper Street North, Portage-la-Prairie (Manitoba) R1N 3K1.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le bureau des terres domaniales le plus près de chez vous, ou téléphonez au **1-204-239-3804** ou consultez notre site Internet à l'adresse suivante : <http://www.clp.gov.mb.ca>

Manitoba

Construire Votre Avenir!

Convergy's prend de l'ampleur et nous recherchons des personnes remarquables comme vous, pour poursuivre notre élan. Si vous possédez d'excellentes compétences en communication et si vous aimez aider les gens, Convergy's aimerait bien entre parler de vous.

Joignez-vous à l'équipe de Convergy's, chef de file dans le domaine des services liés à l'assistance à la clientèle, aux ressources humaines et à la facturation.

Appelez-nous : **833-8460**
careers@convergys.com

14, boulevard Fultz, Winnipeg

Pour obtenir de plus amples renseignements, rendez-vous à :

www.convergys.com

CONVERGYS
 Outthinking Outdoing



Écouter et expliquer

L'Amicale de la francophonie multiculturelle du Manitoba a invité des politiciens à venir discuter des défis qu'entraîne l'immigration.

Sophie DESRUISSEAU

« Je sais ce que vous ressentez. C'est comme si, pendant que votre avion atterrissait, les Franco-Manitobains étaient en train de construire la piste d'atterrissage », a déclaré le président de la Société franco-manitobaine (SFM), Ibrahima Diallo.

Il a tenu ces propos lors d'un débat sur l'immigration organisé par l'Amicale de la francophonie multiculturelle du Manitoba.

Le député fédéral de Saint-Boniface, Raymond Simard, le député provincial, Greg Selinger et la sénatrice Maria Chaput étaient invités à écouter les commentaires et les questions des nouveaux arrivants et à y répondre.

La sénatrice Maria Chaput a lancé le débat en rappelant, dans son discours, les défis que la communauté franco-manitobaine a relevés. Elle a terminé son discours en posant une question au public. « Comment pouvons-nous travailler ensemble pour bâtir une société qui respecte les valeurs de tous? », a-t-elle demandé.

La reconnaissance des diplômes est une solution possible. L'avocat Antoine Hacault a d'ailleurs abordé le sujet : « Que comptez-vous faire pour améliorer

l'intégration professionnelle? ». Le néo-démocrate, Greg Selinger, s'est empressé de souligner les avancées qui avaient été faites dans ce domaine. « L'automne dernier nous avons monté un programme qui se nomme *La pratique d'inscription équitable* qui permet au gouvernement de négocier avec les groupes professionnels afin que les immigrants puissent obtenir les équivalences rapidement tout en permettant que les critères d'employabilité soient respectés », a-t-il indiqué.

Dans ce domaine, le Manitoba est reconnu pour être avant-gardiste. Les autres provinces se basent même sur l'exemple manitobain pour faciliter l'intégration de leurs nouveaux arrivants. « L'immigration fonctionne bien ici. Ce n'est pas nécessairement le cas dans les autres provinces », a affirmé Raymond Simard.

Mais tout n'est pas parfait. Outre l'intégration professionnelle, les immigrants ont souligné un problème de préjugés présent chez les Franco-Manitobains de souche. « Je ne suis pas venu au Manitoba afin d'avoir une faveur, j'y suis venu pour obtenir une opportunité. Qu'est-ce que je fais quand mon voisin qui, originaire du Manitoba, me dit que je suis



Plusieurs personnes ont posé des questions au député fédéral de Saint-Boniface, Raymond Simard, à la sénatrice Maria Chaput et au député provincial de Saint-Boniface Greg Selinger.

chanceux que mon enfant partage la même école que le sien? Comment je fais pour lui expliquer mes difficultés s'il considère que je suis chanceux simplement de vivre au Canada? », a demandé une personne de l'assistance.

Raymond Simard a d'ailleurs reconnu ce problème. « Il y a, en effet, un travail de sensibilisation à faire chez les francophones. Ce

n'est pas facile d'immigrer. Ça ne nous empêche pas de vous écouter et d'essayer de faire les changements par la suite », a-t-il admis.

Quant au président de la SFM Ibrahima Diallo, il a répondu : « Nous voulons partager les acquis des francophones. Je comprends votre frustration, mais il faut faire comprendre aux francophones que nous pouvons bâtir ensemble

une société vivante. Nous sommes la couleur de la francophonie. Pour y arriver, nous devons nous impliquer davantage dans la communauté, dans les conseils d'administration des différents organismes, par exemple ».

L'activité s'est terminée sur une note positive. « Merci pour le débat respectueux mais franc. Vous êtes un atout et non un fardeau », a conclu Raymond Simard.

LES NUITS SONT COURTES ?

- À la Banque de développement du Canada, nous savons que vous travaillez fort – et souvent jour et nuit – pour assurer le succès de votre entreprise. Voilà pourquoi nous offrons des solutions de financement à long terme et sur mesure qui vous aideront à préserver votre fonds de roulement – et à mieux dormir.

Nos solutions incluent :

- FINANCEMENT DE TERRAIN ET CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS
- FINANCEMENT D'ÉQUIPEMENT
- ACQUISITION OU VENTE D'ENTREPRISE
- FINANCEMENT DE FONDS DE ROULEMENT

Besoin d'un coup de main ?

BDC CONSULTATION peut vous aider à améliorer la performance de votre entreprise et à en gérer la croissance. Profitez enfin d'une bonne nuit de sommeil. ■

Pour en savoir davantage
www.bdc.ca 1 888 INFO-BDC

Canada

BDC

La banque qui mise sur les entrepreneurs canadiens

Financement | Investissement | Consultation

LORETTE

Toutes voiles dehors

Le Village de Lorette mène de front plusieurs projets de développement résidentiel qui ont déjà entraîné d'importants changements dans la communauté.

Julien ABORD-BABIN

déjà avec d'autres entrepreneurs.

La firme Ventura a récemment entrepris à Lorette la troisième phase de développement de Serenity Trails, un nouveau quartier qui, une fois terminé, comptera plus de 161 logements. Mais le préfet de Lorette, William Danylchuk n'a pas l'intention d'en rester là et négocie

William Danylchuk aimerait voir la population de Lorette passer de 2 500 à 3 500 résidents au cours des prochaines années. « Nous avons beaucoup de terrains disponibles et le développement reste encore peu coûteux, explique le préfet. Cela devrait nous permettre d'atteindre notre pleine capacité rapidement. »

Pour atteindre cet objectif, le Village compte ouvrir de 40 à 50 nouvelles résidences par année. « C'est un chiffre que l'on peut bien gérer au niveau des infrastructures », estime William Danylchuk.

Le village a d'ailleurs réalisé d'importants travaux d'infrastructures au cours des dernières années en anticipant cette vague de développement. Le système d'aqueduc et la lagune ont notamment fait l'objet d'importants travaux au cours des années 1990. D'autres travaux se poursuivent cette année pour améliorer le réseau d'égouts.

« Nous sommes capables d'accommoder 3 500 résidents avec les infrastructures actuelles, confie William Danylchuk. Ensuite il sera nécessaire d'effectuer certains travaux mineurs, mais nous les avons déjà anticipés. Tout est conçu pour pouvoir être modifié au besoin et des fonds sont prévus à cet effet. »

« Nous devons prévoir à l'avance pour que nos résidents n'aient pas à porter le fardeau des travaux », ajoute le préfet.

L'augmentation de population



photo : Julien Abord-Babin

Le préfet de Lorette, William Danylchuk, a des plans ambitieux pour son Village.

qu'a connue Lorette au cours des dernières années a déjà entraîné plusieurs changements dans le village. Le secteur des services est en expansion. Le Village s'est récemment trouvé un dentiste et un cabinet d'avocats devrait s'y installer sous peu.

Le Village met aussi l'accent sur les services récréatifs, un secteur important afin d'éviter que Lorette ne devienne qu'une simple ville dortoir. William Danylchuk estime qu'à ce niveau,

de bons échanges ont lieu entre Winnipeg et Lorette. Winnipeg offre les services plus spécialisés, tandis que Lorette permet de profiter de la campagne sans trop s'éloigner de la ville.

La proximité de Winnipeg est donc un avantage mais aussi un inconvénient pour Lorette car le Village a bien l'intention de se développer seul sans devenir une nouvelle banlieue winnipegaise.

SAINT-CLAUDE

Une santé renouvelée

Sophie DESRUISSEAU

Le Centre de bien-être Saint-Claude/Haywood n'est plus un rêve. Le comité de santé a lancé officiellement le projet mardi dernier.

« Une clinique médicale, une pharmacie et un centre de conditionnement physique seront tous réunis sous un même toit, celui du Centre de bien-être Saint-Claude/Haywood », a expliqué la secrétaire du comité de santé de la Corporation de développement

communautaire (CDC) de Saint-Claude, Diane Poirion-Toupin. Des locaux seront aussi réservés à d'autres spécialistes comme un physiothérapeute qui pourront venir travailler quelques jours par semaine à Saint-Claude.

Le nouvel établissement répondra ainsi aux besoins de la communauté. En 2004, une étude avait démontré que les citoyens voulaient que le Centre réunisse tous les services et qu'il soit affilié à l'hôpital. De plus, les anciens bâtiments étaient devenus inadéquats. « La pharmacie et la clinique médicale qui existent présentement sont trop petites. Le matériel est inapproprié. Bref, le Centre de bien-être permettra d'améliorer ces services », explique Diane Poirion-Toupin.

Le Centre coûtera 1,7 million \$. La moitié de la somme sera amassée dans la communauté. « Nous ferons du porte-à-porte à Saint-Claude et à Haywood. Nous solliciterons aussi les gens de la région qui fréquentent notre clinique médicale », dit la secrétaire du comité de santé. Le groupe espère que l'autre moitié des fonds viendra des gouvernements provincial et fédéral.

Le comité de santé croit que la construction du Centre de bien-être débutera à l'automne 2009. « Il nous faut les fonds nécessaires. Il s'agit d'une estimation », affirme Diane Poirion-Toupin.

Normes d'emploi du Manitoba

Augmentation des salaires minimums dans l'industrie de la construction le 1^{er} juin 2008

De nouveaux barèmes des salaires minimums pour les secteurs de la construction industrielle, commerciale et institutionnelle et de la construction lourde entrent en vigueur le 1^{er} juin 2008 et comprennent des augmentations en 2009 et en 2010.

Le 1^{er} juin 2009, il existera un seul barème des salaires minimums à l'échelle de la province pour le secteur de la construction industrielle, commerciale et institutionnelle.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec la Direction des normes d'emploi ou visitez son site Web à l'adresse suivante :

gov.mb.ca/labour/standards/index.fr.html

Travail et Immigration Manitoba

Direction des normes d'emploi

Téléphone : 945-3352

Sans frais au Manitoba : 1 800 821-4307

Télécopieur : 204 948-3046

Courriel : employmentstandards@gov.mb.ca

Manitoba

SE

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc.

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. est un office régional de la santé situé dans la région à croissance la plus forte au Manitoba. Ici, des communautés dynamiques, multiculturelles et en constante évolution offrent un rythme de vie pour tous les goûts. Le Sud-Est du Manitoba, où la vie est belle!

AIDE EN SOINS DE SANTÉ

Bilingue, Occasionnel
Jours/nuits/fin de semaines
Centre médico-social DeSalaberry (Repos Jolys)

Le ou la titulaire donne des soins directs aux patients sous la surveillance de l'infirmière autorisée ou de l'infirmière auxiliaire.

Qualités :

- Dixième année d'études secondaires (minimum)
- Certificat d'aide en soins de santé d'un collège reconnu ou expérience connexe
- Certificat valide en RCR-soins immédiats
- Capacité de travailler avec un minimum de supervision
- Capacité d'établir et d'entretenir de bonnes relations de travail
- Possède une bonne habileté organisationnelle
- État de santé physique et psychologique permettant de répondre aux exigences du poste
- Bilingue (français et anglais)

TRAVAILLEUR/TRAVAILLEUSE EN SANTÉ MENTALE POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS

Bilingue, Terme d'un an, Temps partiel, 0,6 ETP
Services de santé mentale communautaires
de Sainte-Anne

Le travailleur ou la travailleuse en santé mentale assure la prestation de services à une population cible, définie dans le programme de santé mentale. Comme membre de l'équipe des travailleurs en santé mentale, la personne choisie devra collaborer avec d'autres groupes, organismes et intervenants afin d'assurer la prestation d'un ensemble coordonné de services à la clientèle. À l'aide d'un modèle de rétablissement, elle devra aider les clients et les familles à définir leurs priorités en vue d'atteindre un état de santé optimal, effectuer des évaluations et des interventions exhaustives auprès des particuliers et des familles, et leur fournir un soutien thérapeutique. De plus, elle devra fournir aux particuliers, aux familles et aux membres de la communauté du matériel axé sur l'éducation et la prévention.

Qualités :

- Baccalauréat en service social, baccalauréat en sciences avec spécialisation en santé mentale, baccalauréat en sciences infirmières psychiatriques, baccalauréat en sciences infirmières, baccalauréat en réadaptation médicale, diplôme d'infirmier(ère) autorisé(e) ou diplôme d'infirmier(ère) psychiatrique autorisé(e) avec quatre ans d'expérience connexe, ou formation connexe en services sociaux ou en services de santé
- Quatre ans d'expérience en santé mentale communautaire
- Connaissance et compréhension de la réadaptation psychosociale, du rétablissement et de l'autonomisation
- Compétences poussées en évaluation et en intervention dans le domaine de la santé mentale pour enfants et adolescents
- Habileté démontrée à collaborer avec une équipe multidisciplinaire et d'autres secteurs de services
- Connaissance et compréhension des divers domaines liés à la santé mentale et de la lutte contre les dépendances
- Connaissance des principes en matière de soins de santé primaires
- Excellentes compétences en communication et en relations interpersonnelles
- Aptitudes en réseautage et en relations avec les divers organismes
- Certificats valides en Soins immédiats en RCR et en Secourisme général, formation appliquée en techniques d'intervention face au suicide, titulaire d'un certificat d'intervention en santé mentale pour enfants/adolescents (ou en voie d'acquies cette dernière)
- Bilingue (français et anglais)

Conditions d'emploi :

- Vérification de casier judiciaire et du registre de l'enfance maltraitée requis
- Permis de conduire de classe 5 valide et en vigueur et accès à un véhicule

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae (en français ou en anglais) au plus tard le 17 avril 2008 par midi à : South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. Service des ressources humaines, C.P. 470, La Broquerie MB R0A 0W0
Télécopieur : (204) 424-5888 Courriel : hr@sehealth.mb.ca
Svp visiter notre site Web www.sehealth.mb.ca

Le Sud vous
intéresse...



➤ votre destination carrières

SAINT-JOSEPH

Le vent dans les pales!

Saint-Joseph pourrait accueillir le projet de parc éolien annoncé il y a un an par Manitoba Hydro.

Patricia BITU TSHIKUDI

Après Saint-Léon, ce sera bientôt au tour de Saint-Joseph d'avoir son parc éolien. Après plusieurs mois de suspense, Manitoba Hydro est prêt d'annoncer ses couleurs et le projet proposé par Saint-Joseph semble être le grand favori d'un appel d'offres lancé en mars dernier aux entreprises intéressées à soumettre des propositions pour développer de nouveaux projets d'énergie éoliens.

« C'est une des meilleures nouvelles que nous ayons reçu depuis longtemps, affirme d'entrée de jeu le préfet de la Municipalité rurale de Montcalm, Roger Vermette. C'est une très bonne nouvelle et on est très contents. »

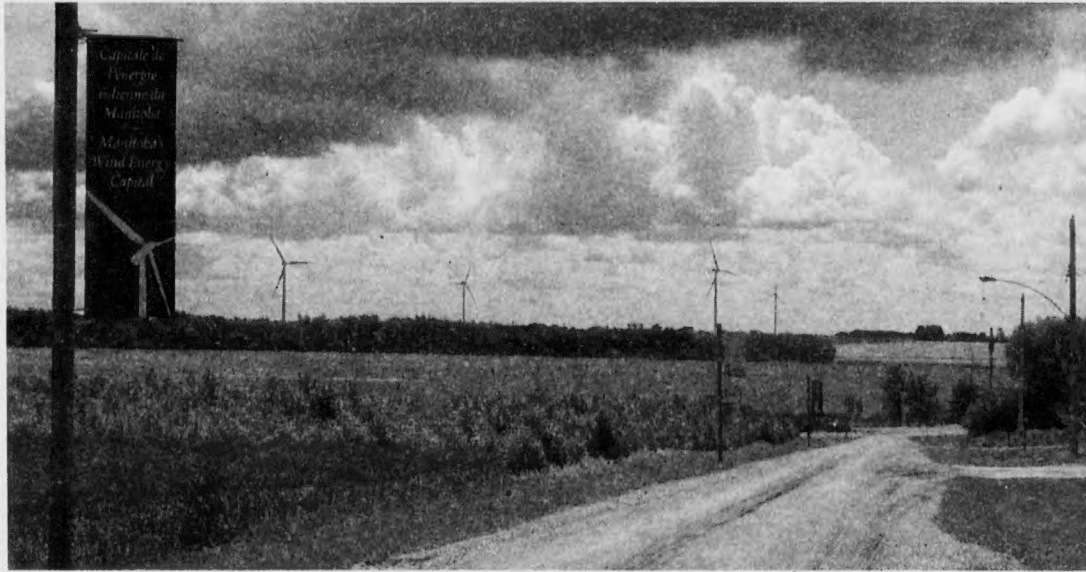
La compagnie d'électricité souhaitait acheter jusqu'à 300

mégawatts d'énergie renouvelable. À ce jour, dix projets ont été retenus. Celui proposé par Saint-Joseph occupe toutefois la première position selon Manitoba Hydro.

« Saint-Joseph n'est pas le choix final, il occupe tout simplement la première place par rapport aux autres soumissions que nous avons reçues, assure la coordonnatrice des services en français de Manitoba Hydro, Carmelle Boily-LeDorze. Ça augure bien pour le projet de Saint-Joseph. Les prochaines étapes seront déterminées par le choix du projet. »

Des discussions sont actuellement en cours entre Manitoba Hydro et Bowark Energy, l'entreprise en charge du projet à Saint-Joseph.

« Manitoba Hydro et Bowark Energy doivent encore s'entendre sur le prix d'achat de l'électricité », explique Roger Vermette. Ces



Archives La Liberté

Saint-Joseph à un pas du parc d'éoliennes.

négociations pourraient prendre deux mois avant que les deux entreprises ne parviennent à une entente.

Malgré une certaine incertitude, à Saint-Joseph, on se dit très optimistes face aux progrès effectués dans le dossier. « On est très confiants d'avoir le projet », affirme Roger Vermette.

La confirmation du choix de Saint-Joseph est attendue avec impatience vu les retombées que le projet pourrait générer.

« Du point de vue du développement économique, ce sera une belle opportunité pour nous, estime le préfet de la Municipalité rurale de Montcalm.

Ça va permettre de créer de nouveaux emplois, attirer des commerces et des touristes. »

Une étude environnementale ainsi que la construction des éoliennes suivront le choix décisif de Manitoba Hydro.

Une réunion publique pour informer la population a eu lieu le 8 mars dernier.

Les éoliennes devraient être érigées d'ici 2009. Ce projet représente des investissements de près de 750 millions \$.

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE dans le cadre du Consortium national de formation en santé (CNFS)

**fait APPEL DE CANDIDATURES pour une
adjointe administrative ou un adjoint administratif
(poste de remplacement – 1 an)**

Responsabilités générales

- effectuer la saisie et la mise en page de divers documents;
- participer à l'organisation des activités du CNFS;
- prévoir les aspects logistiques des déplacements et de diverses rencontres;
- effectuer le suivi des dossiers du service et de la clientèle;
- gérer les dossiers administratifs et le rapport de statistiques;
- maintenir les procédures d'archivage;
- préparer et faire les suivis des réunions.

Qualifications et habiletés recherchées

- diplôme en gestion de bureau ou l'équivalent en formation ou en expérience;
- excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit;
- excellente connaissance des applications Microsoft Office;
- esprit d'initiative, d'autonomie et d'adaptation rapide à divers contextes;
- entregent et esprit d'équipe;
- habileté à traiter avec un public varié.

Rémunération : selon la convention collective.

Date d'entrée en fonctions : le 23 juin 2008.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae avant le 25 avril 2008 à :



MADAME LORRAINE ROCH
CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
WINNIPEG (MANITOBA) R2H 0H7
TÉLÉPHONE : 204-233-0210, POSTE 401
TÉLÉCOPIEUR : 204-237-3099
loroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, toutes les personnes qualifiées sont invitées à postuler, la priorité est toutefois accordée aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente.

Projet d'agrandissement du canal de dérivation de la rivière Rouge

Nouvelles importantes pour les entrepreneurs autochtones

L'initiative d'impartition pour les entreprises autochtones

Afin de créer des possibilités économiques et des occasions d'emploi pour la communauté autochtone du Manitoba et de répondre aux besoins de main d'œuvre futurs, la Commission du canal de dérivation a mis en place l'initiative d'impartition pour les entreprises autochtones. Cette initiative vise les entreprises de construction autochtones qui souhaitent faire une soumission pour une section du projet de digue ouest, une composante du Projet d'agrandissement du canal de dérivation de la rivière Rouge.

Comment fonctionne cette initiative?

Afin d'être admissible à l'initiative d'impartition pour les entreprises autochtones, votre entreprise de construction doit appartenir à des Autochtones à un niveau de 51 % et il faut qu'au moins un tiers de vos employés soient Autochtones.

Pour obtenir des renseignements sur l'appel d'offres pour la construction de 2008, veuillez assister à la conférence des soumissionnaires qui aura lieu à la date et à l'endroit suivants :

**le mercredi 23 avril – de 13 h à 16 h
à l'hôtel Astoria, 2935, chemin Pembina**

Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec la Commission en composant le 945-4900 ou le numéro sans frais 1 866 356-6355. Vous pouvez aussi consulter le site Web suivant : www.floodwayauthority.mb.ca/index_fr.html.

Commission du canal de dérivation du Manitoba

Canada

Manitoba

L'impact de l'hiver

Les 80 cm de neige tombés cette année auront peu d'impact sur les récoltes.

Sophie DESRUISSEAUX

Un hiver froid avec moins de chutes de neige que la moyenne des 30 dernières années, voilà ce qu'a connu le Manitoba depuis décembre. Cela aura-t-il des conséquences pour les agriculteurs?

Il semble que non. C'est ce qu'affirme Rob Park du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et du Développement rural. « Les conditions hivernales n'ont pas vraiment de conséquences pour les producteurs », indique-t-il.

Les pluies printanières sont surtout ce qui préoccupe Rob Park. « La quantité d'eau tombée a une conséquence. Trop ce n'est

pas mieux que pas assez. Le risque d'inondations cette année est très bas. Les producteurs pourront donc commencer à travailler leur terre plus tôt. C'est le point positif », explique-t-il.

Peu de flocons sont tombés cette année. Selon la relationniste d'Environnement Canada, Julie Hahn, Winnipeg aurait reçu entre 73,5 cm et 87 cm de neige entre le 1er octobre et le 31 mars en fonction des endroits. La moyenne annuelle est de 110 cm. Malgré tout, les terres agricoles n'ont pas manqué d'eau. « Pour l'instant, tous les signes sont positifs. L'humidité au sol est assez élevée », indique le président de Parent Seed Farms, Rénald Parent.

En fait, seulement la sorte de blé d'hiver peut souffrir de la

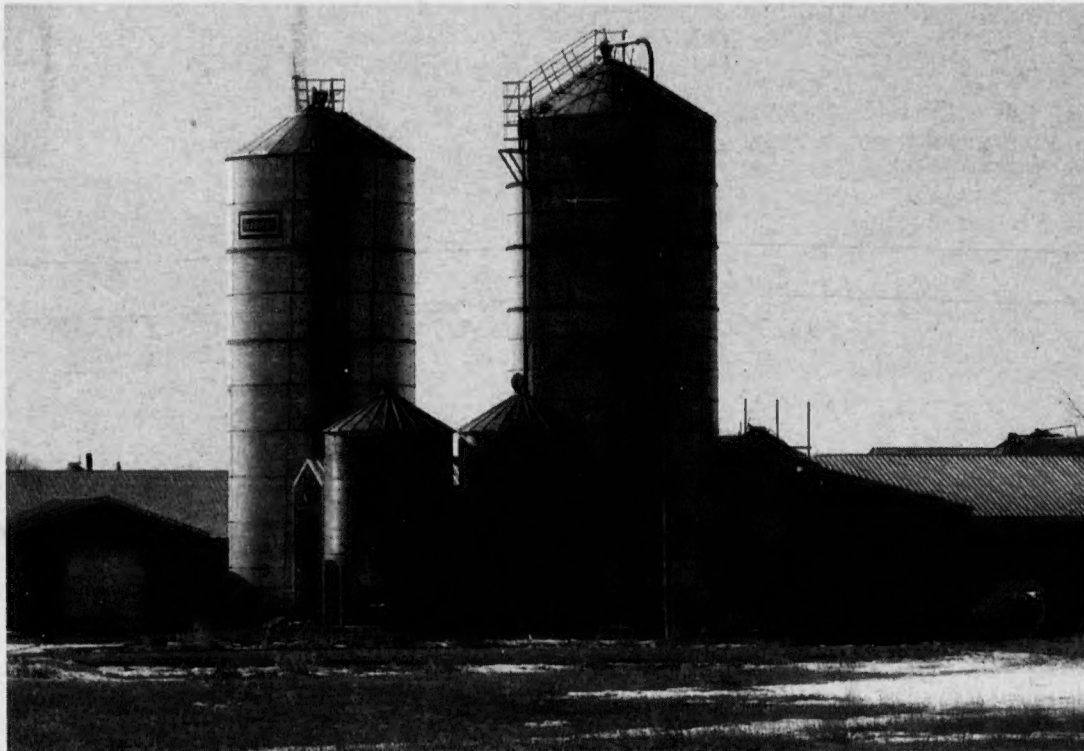


photo : Sophie Desruisseaux

À la fin mars, la neige ne recouvrait plus les champs manitobains. Risque d'inondations ou non?

saison froide. « Ce type de blé est semé à l'automne et reste dormant pendant l'hiver. Il est

isolé du froid par la neige. Bref, c'est le blé qui nous permet de faire les premières récoltes en

juin », explique le président de Golden Meadow International, François Catellier.

Bonspiel de la francophonie 2008



Le Directeur de l'activité sportive aimerait remercier tous ceux et celles qui ont participé et qui ont aidé au tournoi de 36^e Bonspiel de la francophonie, édition 2008. C'était un grand succès. Merci!

Le Directeur de l'activité sportive aimerait également féliciter les équipes finalistes du tournoi :

Équipe Telecom Options
CDEM #2 • Louise Durand
Équipe Joe Fouasse
CDEM #1 • Louis Tétrault
Équipe du Directeur de l'activité sportive
Équipe Radio-Canada
Les Nicolas
Équipe Talbot

Un **GROS** merci à nos commanditaires :

Caisse

SPORTEX
La LIBERTÉ

Accès Direct Promotions
Assurances Lavergne
Assurances PMC Desaulniers
CBAU
CKSB – Radio-Canada
Collège universitaire
de Saint-Boniface
Conseil Jeunesse Provincial
DSFM
Freedom 55
Hôtel de La Broquerie
Jardins Saint-Léon
La Liberté

Le Cercle Molière
Manitoba Hydro
Parcours de golf de Lorette
Parcours de golf Oakwood
Parcours La Vérendrye Golf
Reggie's Landscaping
Réseau communautaire
La Société
franco-manitobaine
Telecom Options Inc.
Tourisme Riel
Le Réveil

SVP visitez notre site Web pour des mises à jour de nos prochaines activités, www.directorat.mb.ca, ou communiquez avec nous au 231-7012 ou à info@directorat.mb.ca.

Soyez-y! JOUEZ!

JOURNÉE DU DROIT

organisée par

L'Association du Barreau du Manitoba et Justice Manitoba

**Le dimanche 13 avril 2008,
de 12 h à 15 h 30**

Au Palais de justice de Winnipeg
408, avenue York

Venez assister à de nombreuses présentations et participer à des activités, telles que :

- visites guidées du Palais de justice et du Centre de détention provisoire
- kiosques et expositions interactives
- procès simulés par des élèves (en français et en anglais)
- tables rondes entre spécialistes du droit
- séance extraordinaire du Bureau de la citoyenneté du Canada

Entrée et rafraîchissements gratuits

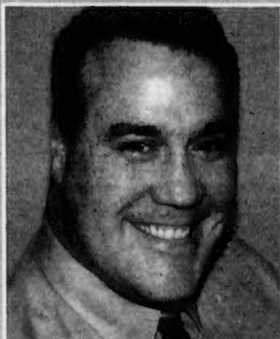
Venez en apprendre davantage sur le droit!

Une couche de neige épaisse protège le blé d'hiver. Les producteurs avaient donc quelques inquiétudes à cet égard, mais, à leur grand soulagement, aucun effet négatif n'est à noter. « Nous avons fait des évaluations. Pour l'instant, l'hiver ne semble pas avoir eu d'impact », précise Rénald Parent.

Tous les spécialistes nuancent toutefois leur propos. Ils ont compris depuis fort longtemps que Dame nature est incontrôlable. « À ce point-ci de l'année, nous restons prudents. Nous ne pouvons prédire l'avenir », dit Rob Park. Des fois qu'une tempête de neige pointerait son nez d'ici la fin avril!

**Vous avez
des événements
à signaler?**

Composez
le 237-4823 ou
le 1 800 523-3355.



Paul Marcoux
CONSEILLER BILINGUE
EN VENTE ET EN LOCATION

MURRAY
CHEVROLET  HUMMER
Depuis 1926

Venez choisir le véhicule
de vos rêves chez le
meilleur concessionnaire
au Manitoba.

Notre réputation, c'est notre garantie!

Je vous offre un service courtois personnalisé
et le tout, en français.

www.murraychevhummer.ca



1700, rue Waverley, Winnipeg (Manitoba)
Tél. : (204) 261-6200 • Cell. : (204) 791-2820
Sans frais : 1-877-328-6200 • paul_marcoux@murraychevhummer.ca

CJP

De la tourtière au couscous

Le CJP lance une nouvelle activité pour les 18 ans et plus qui souhaitent tisser des liens tout en apprenant quelques bonnes recettes.

Julien ABORD-BABIN

Même si la clientèle visée par le Conseil jeunesse provincial (CJP) s'étend jusqu'aux jeunes adultes de 25 ans, les plus de 18 ans se sentent rarement concernés par les activités de l'organisme. Afin de renouer des liens avec eux, le CJP lancera une série d'activités pour les 18-25 ans, dont la première permettra d'acquérir quelques rudiments de cuisine.

Plus qu'un cours de cuisine, les 5 à 7 culinaires du CJP ont pour objectif d'encourager les échanges et la discussion entre les jeunes francophones du Manitoba. « Les cours de cuisine seront très basiques explique le coordonnateur des projets de formation au CJP, Yan Dallaire. On veut plutôt donner aux gens un prétexte de se rencontrer et de discuter. On veut aussi intégrer différentes cultures. »

Les recettes enseignées représenteront la diversité de la francophonie manitobaine. La première sera profondément canadienne et permettra d'apprendre la préparation d'une

tourtière. Les deux séances suivantes transporteront ensuite les apprentis chefs au Maghreb avec un couscous, puis en France avec une quiche lorraine. Pour s'assurer de l'authenticité des recettes et assurer une expérience multiculturelle, les animateurs seront originaires des différentes régions retenues. Le premier cours sera donné le 9 avril de 17 h à 19 h par Lise Blouin.

« En plus de cuisiner on aura de la musique puis on espère ouvrir une discussion sur l'identité culturelle du pays hôte, confie Yan Dallaire. Le tout dans une ambiance amicale et décontractée. »

Le CJP prévoit lancer deux autres activités pour les plus de 18 ans au cours des prochains mois dans le cadre de son volet de Projet d'identité culturelle (PIC). L'objectif est de renouer avec une clientèle souvent négligée par le CJP.

« On s'adresse plus souvent aux élèves du secondaire, mais on a le mandat de servir les jeunes jusqu'à 25 ans, précise Yan Dallaire. On a constaté que très peu d'activités s'offrent aux plus



photo : Julien Abord-Babin

Yan Dallaire du CJP espère encourager les manitobains de 18 à 25 ans à tisser des liens grâce à la cuisine.

de 18 ans. En plus, beaucoup d'entre eux ne sont pas bien informés et ne savent même pas que le CJP s'adresse à eux. »

Les 5 à 7 culinaires auront lieu les 9, 16 et 23 avril au Collège Louis-Riel. Le coût d'inscription est de 10 \$. Tous les ingrédients

sont fournis et les participants pourront partir avec leur plat. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire au 233-ALLÔ.

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE APPEL D'OFFRES

L'Institut Joseph-Dubuc du Collège universitaire de Saint-Boniface invite des soumissions pour deux projets de **FORMATION EN FRANÇAIS JURIDIQUE**.

BUT DES PROJETS

Premier projet : Parfaire le français juridique des intervenants d'expression française dans le domaine de la justice dans toutes les régions du Canada, sauf en Ontario et au Québec, et les sensibiliser davantage à l'offre active des services en français.

Deuxième projet : Parfaire le français juridique des procureurs de la Couronne et les sensibiliser davantage aux questions liées à l'accès à la justice dans les deux langues officielles.

DESCRIPTION DES PROJETS

Premier projet : Le premier projet exige l'offre d'une formation en deux sessions, avant le 31 mars 2009, en terminologie juridique française de common law à l'attention des intervenants d'expression française dans le domaine de la justice (juges, interprètes, greffiers, procureurs de la Couronne et auxiliaires de la justice) dans toutes les régions du Canada, sauf en Ontario et au Québec.

Deuxième projet : Le deuxième projet exige la mise sur pied et la gestion d'un programme de formation de cinq jours consécutifs en terminologie juridique française à l'intention d'une trentaine de procureurs de la Couronne du Canada, sauf du Québec. Cette formation sera offerte en Colombie-Britannique en juin 2008 et doit comprendre entre autres un ou des procès simulés.

ÉCHÉANCIER DU PROJET

Le premier projet commence dès que possible, et il prend fin le 31 mars 2009.

Le deuxième projet commence dès que possible, et il prend fin le 31 octobre 2008.

CONDITIONS DE PARTICIPATION

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner pour ces projets devront remettre un devis estimatif décrivant les travaux et les échéanciers prévus ainsi que tous les coûts associés. Un profil du ou de la soumissionnaire doit accompagner l'offre, et comprendra, entre autres, une description de ses compétences professionnelles; son expérience dans le domaine de l'enseignement; ses connaissances en français juridique et ses capacités organisationnelles; et le prix total des services indiqués dans la soumission pour l'étendue des services. Le ou la soumissionnaire détiendra un baccalauréat en droit de common law en français (LL.B.), aura de l'expérience en enseignement aux adultes ainsi qu'avec le système de l'administration de la justice, et des habiletés démontrées en rédaction et en terminologie juridique française.

RÉCEPTION DES OFFRES

Les offres seront soumises par télécopieur, par courrier traditionnel ou électronique **au plus tard le jeudi 17 avril 2008, à 16 h**, à l'attention de :

MAÎTRE RÉNALD RÉMILLARD, DIRECTEUR
INSTITUT JOSEPH-DUBUC
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 235-4405 • Télécopieur : (204) 233-0245
rremillard@ustboniface.mb.ca



Le Collège universitaire de Saint-Boniface, sans obligation envers les soumissionnaires, ne s'engage pas à accepter une des soumissions reçues, ni même la plus basse.

on passe le mot

APF Association de la presse francophone

EMPLOIS D'ÉTÉ

L'Association de la presse francophone (APF) est à la recherche de deux étudiant.e.s de l'extérieur de la région d'Ottawa pour combler les postes suivants :

Coordonnateur.trice de projets : contrat de douze semaines

L'employé.e travaillera à :

- la promotion de la Fondation Donatien-Frémont auprès de boursiers potentiels,
- la préparation des dossiers de demandes de bourses, des outils d'évaluation et de la correspondance,
- l'exécution d'une campagne de sollicitation de contributions auprès de sociétés et de fondations,
- l'élaborer d'un programme de dons planifiés,
- donner son appui pour la coordination de l'Assemblée générale annuelle de l'association.

Adjoint.e à la mise en ligne et entrée de données : contrat de douze semaines

L'employé.e sera affecté.e à :

- effectuer une mise à jour de la base de données de l'APF,
- faire la mise en ligne de contenus sur le site Internet de l'APF,
- faire la compilation de sondages,
- donner son appui pour la coordination de l'Assemblée générale annuelle de l'association.

Lieu de travail : Ottawa

Salaire : 12\$/heure à 35 heures /semaine

Déplacement et logement :

- remboursement du déplacement aller-retour de la région d'origine à Ottawa.
- prime de 1,35\$/heure pour le logement.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le vendredi 18 avril 2008 :

Directeur général, Association de la presse francophone,
267, rue Dalhousie, Ottawa (ON) K1N 7E3

Télé. : (613) 241-1017, Téléc. : (613) 241-6313, Courriel : dg@apf.ca

LITTÉRATURE

Des cercles rectangulaires

Après le Club de lecture
pour les enfants,
la Bibliothèque
de Saint-Boniface aura
son Cercle de lecture
pour les adultes.



La bibliothécaire Barbara Bourrier-Lacroix est à la recherche du livre qu'elle voudra présenter lors du Cercle de lecture.

Sophie DESRUISSEAUX

Les cercles ne sont plus parfaitement ronds. En fait à la Bibliothèque de Saint-Boniface, le cercle est synonyme d'une forme rectangulaire que les lecteurs adorent découvrir. Il s'agit des livres.

Le Cercle de lecture pour adultes de la Bibliothèque de Saint-Boniface vient de voir le jour. Le premier rassemblement

s'y tiendra d'ailleurs le 17 avril à 19 h. La bibliothécaire de la section adulte de l'établissement, Barbara Bourrier-Lacroix, est très fière de son projet. « Ça fait longtemps qu'on me demande de créer ce genre de club et enfin, c'est réel », indique-t-elle.

La démarche n'a pas été facile pour autant. La Bibliothèque de Saint-Boniface ne pouvait pas se permettre d'avoir un Club de lecture où tous les participants lisent le même livre et en discutent lors d'une réunion. « Nous n'avons pas assez de ressources. Au plus, nous avons peut-être deux ou trois copies d'un roman populaire, mais

jamais une dizaine », indique Barbara Bourrier-Lacroix.

Elle a donc fait des recherches sur Internet et elle a découvert que dans une bibliothèque de Montréal, un Cercle de lecture était organisé. Elle a donc importé l'idée à Winnipeg. « Les amateurs de lecture se rassemblent et discutent des derniers livres qu'ils ont lus. C'est aussi simple que cela », explique la bibliothécaire.

Barbara Bourrier-Lacroix souhaite ainsi que les participants découvrent de nouveaux auteurs et des styles différents. « Parfois, un genre en particulier ne nous

intéresse pas. Mais lorsque quelqu'un d'autre nous parle d'un livre qui ne nous attirerait pas à l'origine, son enthousiasme peut nous donner le goût de le lire », remarque-t-elle.

Les romans ne seront pas les seuls livres présentés au Cercle de lecture. Des biographies, des documentaires et des bandes-dessinées pourront aussi être abordés. La seule condition : le livre doit être écrit en français, puisqu'il s'agit d'un rassemblement francophone. « Il peut s'agir d'une traduction. Le bouquin peut être écrit à l'origine en chinois, en anglais ou en allemand. La lecture doit avoir été faite en français », précise Barbara Bourrier-Lacroix.

La bibliothécaire espère ainsi redonner le goût à certains francophones de lire en français. « Certaines personnes étaient obligées de lire en anglais à l'école et elles ont continué ainsi. D'autres croient simplement qu'elles comprennent mieux lorsque le livre est écrit en anglais. Je souhaite les encourager dans la voie contraire », dit-elle.

L'autre objectif du Cercle de lecture est d'augmenter les statistiques de la Bibliothèque. Les livres ne sont pas assez empruntés au goût des employés. « Nous voulons que la Bibliothèque devienne un lieu de rassemblement connu dans la communauté. Nous voulons aussi que les livres circulent plus. Le Cercle de lecture est un pas dans cette direction », raconte Barbara Bourrier-Lacroix.

L'étape suivante débutera à l'automne prochain. Des guides pour les Clubs de lecture privés seront créés en français. « Nous voulons monter des ensembles qui comprennent, par exemple, dix copies d'un livre et des documents qui dirigent la lecture. Ainsi, un membre de la bibliothèque peut emprunter l'ensemble et faire un club de lecture avec qui il veut. Ce type d'activité existe déjà à Winnipeg, mais seulement en anglais », poursuit-elle.

Pour ceux et celles qui veulent participer au Cercle de lecture, il suffit de téléphoner à Barbara Bourrier-Lacroix au 986-4330. En plus de rencontrer des personnes qui partagent la même passion qu'eux, les participants au Cercle de lecture auront le droit de découvrir et d'emprunter les nouveautés avant tout le monde.

J. A.-B.

SCOUTS FRANCO-MANITOBAINS
ASC-District de la Rivière-Rouge, Inc.
201-156, rue Marion,
Winnipeg (Manitoba) R2H 0T4
(204) 233-4324 • scoutdrr@mts.net



SOIRÉE DES RETROUVAILLES

célébrant 75 ans de Scoutisme
franco-manitobain.
Prélèvement de fonds
pour le district scout.

Le vendredi 18 avril 2008
de 19 h à 23 h

Sous-sol de la Cathédrale
de Saint-Boniface

Dégustation vin et fromage 25 \$

Billets en vente au
233-ALLÔ(2556)

SAINT-PIERRE

Le temps des sucres est de retour

La traditionnelle Cabane à sucre de Saint-Pierre-Jolys est de retour. Elle aura lieu les 12 et 13 avril au musée de Saint-Pierre-Jolys.

Tous les éléments d'une bonne vieille cabane à sucre seront en place. De la tire à la promenade en traineau sans oublier la nourriture. Au menu : soupe au pois, crêpes, fèves au lard, jambon, pain doré et tourtière. Le tout, copieusement arrosé de sirop d'érable.

La maison Goulet sera aussi ouverte aux visiteurs qui pourront y apprendre la préparation traditionnelle du pain, des pets de sœurs et du beurre de baratte. Tous les produits pourront être achetés sur place.

Le tout se déroulera au son de la musique traditionnelle, fournie par Georges « Bonhomme » Beaudry.

Bandaline en concert

Le groupe de musique traditionnelle franco-canadienne fera danser la communauté francophone du Manitoba à Winnipeg vendredi soir prochain.

Camille SÉGUY

Bandaline, ce sont deux femmes, Michelline Lamontagne et Alice Bérubé, trois hommes, Claude de Moissac, Gilles Mousseau et René Desaulniers, et une panoplie d'instruments : un violon, deux basses électriques, un accordéon, un piano, une guitare, des percussions, et des voix.

Originaire de Saint Boniface, le groupe s'est formé en 1991 et se produira au cours d'une soirée dansante le 11 avril 2008 à la salle paroissiale des Saints-Martyrs-Canadiens au Parc Windsor. (1) Un goûter sera servi. « Nous avons déjà fait un concert dans cette paroisse, mais c'était il y a au moins dix ans. On s'était beaucoup amusés ! », se souviennent Michelline Lamontagne et Claude de Moissac.

La « Bande à Line », du nom de l'ex-leader du groupe partie aujourd'hui, possède dans son répertoire de nombreux morceaux de musique traditionnelle canadienne et manitobaine francophone, d'inspiration celtique : « Avec nos chansons, on essaie de représenter le Manitoba, les gens qui sont connus ici, explique Michelline Lamontagne.

« On reprend beaucoup d'airs traditionnels connus dans tout le Canada, mais surtout au Manitoba, et aussi des chansons composées par des groupes francophones qu'on aime bien. On a aussi des chants originaux », précise la percussionniste.

La soirée devrait ravir les curieux de musique traditionnelle comme les habitués. Bandaline prévoit reprendre des chansons de ses deux albums, mais aussi faire découvrir



Photo : Gracieuseté Claude de Moissac

Bandaline se fait le représentant des francophones du Manitoba

quelques nouveautés au public

(1) Bandaline en concert le vendredi

11 avril à 19 h, à la salle paroissiale des Saints-Martyrs-Canadiens, 289, avenue Dussault. Entrée 10 \$, places disponibles

au Comité social de Saint-Martyrs-Canadiens. Téléphone : 257-9656 ou 982-4400.

SAINT-BONIFACE

Les Amis de Gabrielle Roy se réunissent

Patricia BITU TSHIKUDI

Les Amis de Gabrielle Roy se réuniront le 13 avril pour une cinquième année consécutive dans le cadre de leur brunch annuel. Cette année, l'invitée spéciale de l'événement n'est nulle autre que la mère du projet de construction du futur Musée des droits de la personne, Gail Asper.

Cette dernière prendra la parole au cours du déjeuner-dîner organisé par les bénévoles de la Maison Gabrielle-Roy.

« Nous avons invité Gail Asper à se joindre à nous pour notre

brunch annuel et elle a tout de suite accepté, raconte la présidente honoraire de la Maison Gabrielle-Roy, Annette Saint-Pierre. Nous avons pensé à l'inviter parce qu'elle est une grande bienfaitrice de la Maison Gabrielle-Roy. C'est une grande personnalité et c'est elle la force dynamique derrière le Musée des droits de la personne. »

Gail Asper profitera de l'occasion pour présenter une vidéo portant sur le futur Musée des droits de la personne.

« Le musée est un sujet très présent dans l'actualité et ça intéresse beaucoup de personnes.

Gail Asper va nous en parler », confie Annette Saint-Pierre.

L'événement sera aussi une occasion pour les Amis de Gabrielle Roy d'amasser des fonds pour la Maison Gabrielle-Roy. « La Maison a besoin de fonds en ce moment, surtout en vue des célébrations du centenaire de Saint-Boniface car plusieurs activités s'en viennent », explique Annette Saint-Pierre.

Cette dernière confie qu'il reste encore plusieurs éléments à finaliser avant le début des célébrations du Centenaire de Saint-Boniface. « Les prochaines semaines s'annoncent très occupées pour nous, assure-t-elle. Nous allons terminer les activités des Mercredis Gabrielle-Roy et nous lancer dans l'organisation de celles à venir. »

Des artistes d'ici se produiront lors du brunch. « Nous aurons quelques artistes qui vont se produire. Monique Couture va jouer du piano, Guy Ferraton sera aussi présent ainsi que la chanteuse Denise Allard. Il y aura un très beau menu et une bonne ambiance! », prédit Annette Saint-Pierre. Il y aura aussi plusieurs prix à gagner. »

Le 5e brunch annuel des Amis de Gabrielle Roy aura lieu le 13 avril à l'Hôtel Norwood situé 112, rue Marion à partir de 11 h 30. Les billets sont en vente au 233-ALLÔ au coût de 40 \$. Un reçu pour fin d'impôts sera remis pour chaque billet vendu.

Les organisateurs de l'événement espèrent attirer près de 200 personnes à ce déjeuner-dîner.

Marche des sourires au profit de St. Amant



Présentée par

BANQUE NATIONALE

Le dimanche 4 mai 2008

Composez le 258-7052 pour vous inscrire ou pour faire un don

Chaque année, un millier de familles du Manitoba comptent sur St. Amant. St. Amant compte sur la Banque Nationale.



Grâce à bien d'autres commanditaires, la Marche des sourires est une réalité. Ensemble, ces bienfaiteurs font du 4 mai une occasion d'avoir le sourire aux lèvres.



Soutenir, guérir, épanouir
Helping, healing, freeing

Centre RENAISSANCE Centre

Monsieur Claude Dufault,
Président du Centre RENAISSANCE Centre,
a le plaisir de vous inviter à notre

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Le mardi 29 avril 2008
à 19 h

Au Centre RENAISSANCE Centre
844, promenade Autumnwood

Suivi d'un vin et fromage

R.S.V.P. auprès de Ginette ou Lucille au 256-6750.

Soyez des nôtres!

Gracieuseté du Salon Mortuaire Desjardins,
357, rue Des Meurons, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2N6

ortir...

L'Âge des ténèbres

L'ÂGE DES
TÉNÈBRESOffrez-vous
une soirée
cinéma et en
français!

Voyez le film
du réalisateur
québécois
Denys Arcand,
L'Âge des ténèbres, présenté
jusqu'au 10 avril à la
Cinémathèque de Winnipeg
située 100, rue Arthur.

Les billets sont disponibles à la
porte au coût de 7 \$ pour les
adultes et de 6 \$ pour les
étudiants et les personnes
âgées.

Théâtre
à Saint-Claude

Allez voir la
pièce **Little off
the Top**
présentée le
13 avril au
Centre récréatif
de Saint-

Claude. La pièce, une comédie
de l'auteur Carl Williams relate
l'histoire de deux hommes
chauds qui peinent à
rencontrer l'amour. Une
perruque les aidera à renverser
la tendance, au risque que leur
secret finisse par éclater au
grand jour.

Les billets sont en vente au coût
de 15 \$ et les fonds recueillis
serviront à financer le Centre
de santé de Saint-Claude. Les
portes ouvrent à 13 h.

Pour plus d'informations,
contactez Yvette au 379-2633.

Histoire d'une
amitié

Manitoba
Theatre Centre
présente
jusqu'au
12 avril, **The
Syringa Tree**.
La pièce de
l'auteur
Pamela Gien,

raconte l'histoire d'amour
entre deux familles, l'une noire
et l'autre blanche, au début
des années 1960, dans une
Afrique du Sud en plein début
d'apartheid.

Les billets sont en vente à la
billetterie du MTC et les coûts
varient entre 27,30 \$ et 58,80 \$.

Infos. : (204) 942-6537

Le progrès
en photos

Allez admirer
jusqu'au
13 avril
**Edward
Burtynsky: In
the pursuit of
progress**, une
exposition

photographique en montre au
Musée des beaux arts de
Winnipeg.

L'artiste, Edward Burtynsky y
illustre à travers des
photographies saisissantes,
l'insatiable quête humaine
pour le progrès technologique.

Infos. : 786-6641

Le Cercle s'éclate

À trois semaines de sa fin de saison, le Cercle Molière s'éclate une fois de plus
avec trois nouvelles pièces présentées en lecture pour le grand public.

Patricia BITU TSHIKUDI

Le Cercle Molière en
collaboration avec le
Conseil de développement
économique des municipalités
bilingues du Manitoba (CDEM)
présente une nouvelle édition
des **Lectures éclatées**, trois soirées
dédiées à la lecture de nouvelles
pièces.

Une occasion pour les
organisateurs de l'événement de
tester les pièces en vue des
saisons à venir.

« Le Cercle a un comité de
lecture composé de 12 personnes
qui lisent les pièces en vue des
saisons à venir, explique le
directeur artistique du Cercle
Molière, Roland Mahé. On
présente les pièces qui nous ont
plu. Elles ne sont pas
nécessairement pour le grand
public à la base, mais on décide
de les présenter aux gens pour
les tester. C'est une façon
différente de voir les pièces avant
qu'elles ne soient montées. »

Les **Lectures éclatées** sont aussi
une occasion pour les
responsables de la compagnie
théâtrale de voir de jeunes
comédiens à l'œuvre. « Les
lectures éclatées nous aident aussi
à recruter de jeunes comédiens
et metteurs en scène, explique
Roland Mahé. »

Plusieurs jeunes comédiens
auront la chance de faire leurs



Photo : Gracieuseté du Cercle Molière

Roland Mahé : « Les lectures éclatées sont une façon de tester les pièces en vue des saisons à venir. »

preuves lors des trois soirées de
lecture.

« Il y a plusieurs comédiens
qui en seront à leur première
expérience théâtrale. On essaie
toujours d'impliquer le plus de
monde possible, explique Roland
Mahé.

Il s'agit d'un beau mélange de
comédiens expérimentés et de
jeunes comédiens. » Une
expérience très appréciée par les
comédiens. « Les comédiens
adorent ça! Ils n'ont qu'une
semaine de préparation pour la

lecture contrairement aux deux
mois que ça implique pour
préparer une pièce normalement.
C'est un *One shot deal* pour eux
et en plus, ils ne sont pas obligés
d'apprendre leurs textes par
cœur! », dit-il avec humour.

Des pièces
audacieuses

Pour cette nouvelle saison, le
choix s'est arrêté sur trois pièces
sélectionnées pour leur côté
audacieux.

« Les pièces que nous avons
choisies pour cette saison sont
assez audacieuses, explique
Roland Mahé. Elles explorent
avec plus de sérieux les thèmes
qui y sont explorés. »

La première des trois pièces
présentées, **Au pont Pope Lick**
de l'auteure Naomi Wallace, sera
présentée le 10 avril. La pièce,
mise en lecture par Roland

Mahé, raconte l'histoire de deux
adolescents qui pour tuer le
temps, jouent avec leur vie en se
lançant des défis.

La deuxième pièce,
L'inscription, de Gerald Sibley
sera mise en lecture par Christian
Perron et présentée le 17 avril.

Fiesten de l'auteur David
Eldridge clôturera la série de
soirées lecture. La pièce sera
mise en lecture par Geneviève
Pelletier et sera présentée le
24 avril. Des pièces dont les
thèmes sont aussi divers que
riches.

Comme le veut la tradition,
les soirées de lecture seront
agrémentées de dégustations de
vins, une initiative du CDEM.

Les pièces seront présentées
au théâtre de La Chapelle. Les
billets sont en vente au coût de
8 \$ la représentation. Il est aussi
possible de se procurer les billets
pour les trois représentations au
coût de 20 \$. Infos. : 233-8053.

5x5
cinqfoiscinq

Poésie sur musique



Le dimanche 13 avril 2008

Salle paroissiale de St-Laurent
St-Laurent, MB

Suivi d'un goûter gratuit, gracieuseté du comité culturel de St-Laurent. Bar payant.

Billets : 12 \$ / 10 \$ / 8 \$

Portes ouvrent à 13h30, spectacle à 14h

Info : www.100nons.com

Billets disponibles au :

233-ALLÔ

une production du :

100NONS

Un concept original du :

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

Festival du Voyageur

100NONS

THÉÂTRE

100NONS

Partenaire média :

1050

PREMIÈRE CHAÎNE

SAINT-LAURENT

Un petit goût de France

Le deuxième spectacle du 5 x 5 aura lieu à Saint-Laurent le dimanche 13 avril à 14 h.
Au menu, de la poésie sur musique.

Sophie DESRUISSEAU

L'espace d'un après-midi, la communauté de Saint-Laurent aura l'impression de changer de pays. La France, le pays du fromage et du vin, remplacera pendant quelques heures le Canada. Ce tour de magie sera

possible, non pas grâce à la baguette de Harry Potter, mais bien grâce à l'interprétation des artistes du 5 x 5.

« Nous voulons créer un ambiance que l'on retrouve dans les bistros français. Les artistes interpréteront alors des chansons de Cabrel, de Brel et de Piaf »,

indique la directrice de la programmation du 100 Nons, Marianne Moquin. Elle parle ainsi du deuxième spectacle de la série 5 x 5. *Poésie sur musique* est le titre de ce spectacle.

Les amateurs de chansonniers français ne doivent néanmoins pas s'attendre à voir une copie conforme des grands artistes français. « Les artistes du 5 x 5 s'approprient les chansons. Depuis le dernier spectacle, ils ont travaillé l'interprétation scénique. Les chansons risquent donc d'être très personnalisées », explique Marianne Moquin.

C'est d'ailleurs ce que confirme un des artistes du 5 x 5, Aimé Boisjoly. « Le thème est tellement vague qu'il est facile de nous exprimer en montrant nos talents artistiques. On peut créer », dit-il.

Les gens de Saint-Laurent ne seront tout de même pas trop dépaysés puisque des chansons de groupes franco-manitobains comme Kraink seront aussi interprétées. Kraink ferait-il alors de la poésie sur musique. « Lorsque l'on pense à poésie sur musique, des chansonniers comme Vigneault ou Lederc nous viennent à l'esprit. Pourquoi? Tout simplement parce qu'ils lisent un poème sur de la musique. En y réfléchissant bien, Kraink fait



photo : Sophie Desruisseaux

La directrice de la programmation du 100 Nons, Marianne Moquin.

sensiblement la même chose », note Marianne Moquin.

Saint-Laurent

Ce spectacle du 5 x 5 sera le premier présenté en région cette année. Saint-Laurent a été choisi par Le 100 Nons puisqu'il occupait une situation géographique intéressante. De plus, son comité culturel y est très actif. « Cette année, nous voulions faire des spectacles dans le nord, le sud, l'est et l'ouest. Saint-Laurent était notre meilleure option au nord et le comité culturel était prêt à nous accueillir », explique Marianne Moquin.

Attention : la date du spectacle a été changée! Prévus à l'origine le 12 avril, le spectacle aura désormais lieu le 13 avril à 14 h. « Les artistes ont hâte de faire le spectacle. Ça sera une expérience différente pour eux de jouer en après-midi », note Marianne Moquin.

Ariane Jean s'occupe de la direction artistique du spectacle alors que Darren Savard est le directeur musical.

Les billets coûtent 12 \$ pour le grand public et 10 \$ pour les membres du 100 Nons. Ils sont en vente au 233-ALLÔ.

LITTÉRATURE

Célébrer la littérature manitobaine

On célèbre la littérature manitobaine ce mois! Le Comité du Manitoba Book Awards a rendu public la liste des livres nominés pour les Awards du livre 2008. Parmi les livres finalistes figurent ceux de Franco-Manitobains.

A possible Life de Simone Chaput est finaliste pour le prix Margaret Laurence dans la catégorie fiction.

Le recueil de poésies *heures d'ouverture* de Charles Leblanc publié aux Éditions du Blé ainsi qu'*Exaucée* de Christian Violy, publié aux Éditions Des Plaines, sont aussi en lice pour le prix

Lansdowne poésie qui récompense les œuvres poétiques.

Bernard Léveillé est aussi en nomination avec le livre *heures d'ouverture* dans la catégorie du meilleur livre illustré.

Les nominés et les gagnants de ce 20e Gala sont sélectionnés par un jury composé des membres de la Canada's Literacy Community.

La cérémonie de remise des prix aura lieu le 26 avril au Musée des beaux-arts de Winnipeg et débutera à 19 h 30.

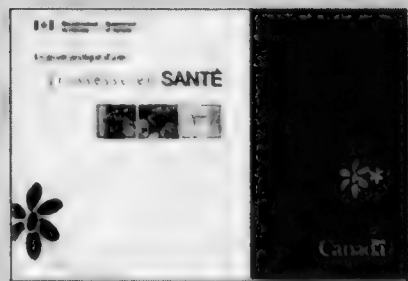
L'événement est gratuit et ouvert à tous.

P.B.T.

Une grossesse en santé est à portée de main.

Vous avez ce qu'il vous faut pour vivre votre grossesse en santé. Particulièrement quand vous consultez les renseignements les plus simples et les plus récents dans **Le guide pratique d'une grossesse en santé.**

Procurez-vous votre guide **GRATUIT** aujourd'hui!



Visitez canadiensensante.ca/grossesse
Appelez 1 800 O-Canada



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

Une Bible unique

Le WAG accueille la première Bible entièrement faite à la main depuis plus d'un demi-siècle.

Julien ABORD-BABIN

Du 12 avril au 8 juin, le musée des beaux-arts de Winnipeg (WAG) présente un des projets les plus ambitieux de l'édition manuscrite moderne, une Bible entièrement rédigée et enluminée à la main.

Commandée par l'abbaye Saint John's et l'université Saint John's au Minnesota, cette Bible unique est le fruit de plusieurs années de

travail accompli par sept calligraphes et autant d'artistes. L'objectif du projet est de produire une Bible selon les techniques et avec les matériaux utilisés avant l'invention de l'imprimerie.

« À la base, le projet est ancré dans la tradition médiévale, explique la chef des expositions et des services publics au WAG, Helen Delacretaz. Mais il est en même temps très actuel et intègre des images modernes qu'on ne verrait

pas dans une Bible classique. »

Même si la Saint John's Bible présente un texte standard, les illustrations utilisent des images issues de différentes cultures. Les artistes sont parfois allés puiser des symboles chez d'autres religions afin d'élaborer des enluminures qui dépassent les frontières. « L'imagerie retenue est très internationale et multiculturelle, remarque Helen Delacretaz. L'approche est donc très globale. »

Une attention particulière est aussi portée à la calligraphie, supervisée par Donald Jackson, scribe au bureau de la Reine Elisabeth II et à la Chambre des Lords britannique. Un des plus grands calligraphes au monde, il a déjà comparé cet ambitieux projet à la chapelle Sixtine.

Commencé en 2000, la Saint John's Bible devrait être terminée d'ici 2009 et sera alors reliée en sept volumes. Entre temps une



photo : The Saint John's Bible and Saint John's University
La Saint John's Bible.

collection de 98 pages fait la tournée des musées. Les pages mesurent environ trois pieds par deux pieds et permettent d'admirer les enluminures colorées à base de pigments naturels rehaussés de véritables feuilles d'or.

En plus des pages de la Bible, l'exposition explique le processus de création et présente quelques exemples de textes et d'art sacré qui ont influencé le travail des artisans. « L'exposition présente la genèse de ce projet grandiose et explique le travail des artistes », confie Helen Delacretaz.

Bien que ce ne soit pas la première fois, le WAG ne présente pas souvent des expositions d'art sacré, mais ici, l'occasion était trop belle et le projet passionnant. Le musée a aussi été approché par plusieurs personnes qui avaient fortement recommandé de faire venir l'exposition à Winnipeg.

« En temps normal nous entendons parler des expositions parce qu'elles nous sont proposées ou circulent dans le réseau des musées, explique Helen Delacretaz. Mais dans ce cas ce sont des gens de la communauté qui avaient pu voir la Bible au Minnesota qui nous ont approchés. C'est plutôt rare que plusieurs personnes nous appellent, mais on a tout de suite été très intéressés. »

L'exposition a d'ailleurs déjà retenu l'attention de plusieurs congrégations religieuses. Mais bien qu'on ne peut pas en nier le caractère religieux, « cette Bible est avant tout un projet artistique d'une grande richesse qui pourra intéresser des gens de toutes les croyances », assure Helen Delacretaz.

FEMMES

À la découverte de sa force

Patricia BITU TSHIKUDI

Le Conseil femmes en santé organise *Découvre ta force*, une série de journées de bien-être pour les femmes de la province. L'organisme convie les femmes âgées de 14 ans et plus à participer à quatre ateliers d'auto-défense offerts dans plusieurs villages.

Sainte-Anne, Sainte-Agathe, La Broquerie et Saint-Pierre-Jolys recevront ainsi la visite de l'instructeur de taekwondo, Guy Vincent, qui leur prodiguera des conseils en matière d'auto-défense.

Une initiative qui n'a rien de nouveau pour le réseau. « Nous avons offert des ateliers du même genre il y a deux ou trois ans, explique la directrice générale de Réseau action femmes, Joëlle Saltel-Allard. Ils avaient remporté un grand succès à ce moment-là et on a donc voulu renouveler l'expérience. »

Le but de l'activité est de permettre à des femmes de la communauté de se découvrir et surtout de découvrir leurs forces.

« L'objectif de cette activité est de faire en sorte que les femmes

découvrent leurs forces, explique Joëlle Saltel-Allard. Beaucoup de femmes manquent d'assurance et cette initiative vise donc à leur faire découvrir leurs forces qu'elles soient physiques ou psychologiques. »

D'autres activités seront aussi disponibles au cours de ces ateliers.

Celui de St-Pierre-Jolys sera accompagné d'un souper. Des kiosques et un mini-marché seront aussi organisés. Jacqueline Chaput, de la police de Winnipeg, fera une présentation sur le thème *Découvre ta force*. Janine Tougas

prendra elle aussi la parole au cours de la soirée. Un spectacle-surprise sera aussi présenté.

Le premier atelier de la série aura lieu le 9 avril de 19 h à 21 h, au Club Jovial de Sainte-Anne.

Sainte-Agathe accueillera le deuxième atelier le 12 avril. Ce dernier aura lieu à la Salle communautaire de Sainte-Agathe de 9 h à 12 h.

Le troisième atelier aura lieu le 14 avril, de 19 h à 21 h au Club de l'amitié de La Broquerie.

La session de clôture aura lieu le 25 avril au Centre récréatif de Saint-Pierre-Jolys et se tiendra de 15 h à 21 h.

Les ateliers d'auto-défense sont offerts au coût de 5 \$. Il est possible de s'inscrire à l'avance. À Sainte-Anne, contactez Irène Lemoine au 422-8019. Sainte-Agathe, Lynne Robert au 882-2827, à La Broquerie, contactez Gilbert Savard au 424-5575.

Pour la soirée de clôture de Saint-Pierre-Jolys, les billets sont en vente au coût de 20 \$ pour la journée. Pour plus d'informations contactez : Cécile Lesage au 433-3891.

Pour tout autre renseignement, appelez Joëlle Saltel-Allard du Réseau action femmes au 231-7063.



Éric Le Page

Conseiller en produits
Fier de vous servir
en français!

ACCÈS TOYOTA
Une expérience d'achat tellement plus sympa.

Un nom que vous
connaissiez;
une réputation sur laquelle
vous pouvez compter!

McPhillips
TOYOTA

2425, rue McPhillips
Winnipeg (Manitoba)
R2V 4J7

Venez voir nos nouvelles voitures!

Choisissez parmi notre sélection
de voitures d'occasion certifiées.

Mentionnez cette annonce pour une offre spéciale!

Tél. : (204) 338-7985 | Cell. : (204) 799-6996 | 1 800 665-0087 | elepage@mcphillips.toyota.ca



À TRAVERS LES ACCENTS...

40^e

**Assemblée générale annuelle des
Éducatrices et éducateurs
francophones du Manitoba**

le vendredi 18 avril 2008

**à l'hôtel Canad Inn Club Regent Casino
1415, avenue Regent Ouest (Winnipeg)**

■ ÉCOLE TACHÉ

Réaliser ses rêves

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

Les élèves de la 4e à la 6e année de l'École Taché ont accueilli, le 8 février, la cycliste Erin Carter.

La native de Sainte-Anne était de passage, en tant que membre de l'équipe ESTEEM, pour offrir aux jeunes quelques conseils sur l'importance de se fixer des objectifs et de s'outiller pour mieux planifier sa vie.

« Bien des élèves se demandent comment on devient athlète international, ou encore musicien célèbre, ou membre d'une quelconque profession, souligne l'enseignant d'éducation physique, Luc Therrien. Erin Carter a souligné l'importance de l'organisation et de l'attitude dans la réalisation de nos objectifs de vie. C'est facile comme A, B et C, nous a-t-elle souligné. A, c'est notre attitude positive. B, notre désir d'apprendre et de persévérer. Et C nous rappelle qu'il faut

croire en soi-même. »

Erin Carter a représenté le Canada aux Jeux du Commonwealth et aux Jeux Panaméricains. Elle a l'honneur d'avoir été retenue comme championne nationale en poursuite et d'avoir détenu, pour quelques minutes, le record canadien. Lors de sa visite, la cycliste a fait mention de ses expériences personnelles, de ses victoires lors de compétitions internationales et des contretemps qu'elle a connus.

« Ses expériences révèlent l'importance d'être réaliste, rappelle Luc Therrien. Elle s'apprêtait à participer aux Jeux olympiques de 2004 quand elle est tombée malade. C'était décevant et elle nous a fait part de cette déception, et comment elle s'en est remise après avoir vu un de ses grands rêves gâché. »

Enseignante en 6e année, Sylvie Labossière dit avoir apprécié la persévérance et le sens de l'organisation de l'athlète. « Après

la visite d'Erin Carter, notre classe a discuté de l'importance d'avoir des rêves, explique-t-elle. Beaucoup d'élèves ont réagi en indiquant qu'ils ont des rêves, mais n'avaient jamais songé sur les moyens à prendre pour les réaliser. Comment faire pour qu'un rêve devienne réalité? C'est ça qu'ils ont apprécié de cette visite. Erin Carter a souligné l'importance de la visualisation dans tout projet qu'on veut réaliser. Il faut s'imaginer déjà en train de réussir, pour ensuite faire marche arrière et définir les étapes qui mènent à cette réussite. Tu veux devenir médecin? Que dois-tu faire pour te rendre de l'École Taché à ton bureau de médecin? Fixe-toi des petits buts, ceux qui vont te faire cheminer davantage vers ton but ultime. »

L'équipe ESTEEM est un regroupement d'athlètes canadiens qui fait la promotion d'une attitude positive et de l'acquisition des outils et des compétences personnelles qui mènent à la réussite.



Photo : Gracieuseté École Taché

La cycliste Erin Carter avec les élèves de l'École Taché.

ACTIVITÉS SCOLAIRES

16 avril • Concert « Abbacadabra » au théâtre Pantages, à Winnipeg.

16 au 18 avril • Festival théâtre-jeunesse.

18 au 20 avril • Vente de garage de l'École Précieux-Sang, située au 209, rue Kenny à Saint-Boniface. 18 avril : de 9 h à 21 h. 19 avril : de 9 h à 15 h. 19 avril : de 9 h à 12 h. Renseignements : 237-4327.

23 avril • Journée mondial du livre et du droit d'auteur.

26 avril • La vente de garage du projet École en Afrique aura lieu à l'École Lacerte, 1101, promenade Autumnwood, de 9 h à 13 h. Les frères Dupas auraient besoin de bénévoles pour aider à monter les tables, etc, le 25 avril. Si vous avez des objets pour contribuer à la vente, veuillez les apporter à l'École Lacerte le 25 avril, entre 16 h et 18 h. Ou encore les faire parvenir à Mint Self Storage, au 1345, rue Niakwa Est, entre 9 h et 16 h du lundi au vendredi, ou le samedi entre 9 h et 17 h (487-6488).

29 avril • Championnat divisionnaire de badminton pour les élèves de la 9e et 10e années.

29 avril • Concert Dessert de l'École communautaire Réal-Bérard. Les élèves du secondaire vous présenteront des pièces musicales et vous serviront un dessert de votre choix. Les harmonies de la 6e à la 12e années lanceront également leur nouveau disque compact. 19 h à 20 h dans le gymnase.

1er mai • Championnat divisionnaire de badminton pour les élèves de la 7e et 8e

années.

5 mai • Science qu'on court, activité divisionnaire pour les élèves de la 4e à la 12e années.

5 au 9 mai • Festival théâtre jeunesse.

6 et 7 mai • Spectacle « Cendrillon » de l'École Christine-Lespérance. À la Church of the Rock, 1397, place Buffalo à Winnipeg.

15 mai • Journée internationale de la famille.

18 mai • Défilé de mode au Collège régional Gabrielle-Roy. 19 h 30 au gymnase. Billets : 7 \$ (adultes) 5 \$ (étudiants). Les enfants d'âge préscolaire ont l'entrée gratuite. Il y aura également une vente de pâtisseries et un encan arc-en-ciel.

22 mai • Gala du Festival des vidéastes. 19 h Collège universitaire de Saint-Boniface.

30 mai • Jeux juniors, activité divisionnaire pour les élèves de la 4e à la 6e années.

COMMISSION SCOLAIRE

30 avril • Rencontre de la CSFM.

28 mai • Rencontre de la CSFM.

POUR LES PARENTS

10 avril • Réunion du comité scolaire Maternelle à 6e année de l'École Christine-Lespérance. 18 h 30.

23 avril • Les Franco-lions de Lacerte vous invitent à leur soirée d'inscription et porte-ouvertes pour la prématernelle, qui aura lieu de 18 h 30 à 20 h 30 à l'École Lacerte, 1101, promenade Autumnwood. C'est une prématernelle française et de francisation

pour les enfants de 3 à 4 ans. Les frais d'inscription sont de 30 \$. Ensuite le coût par session est 7 \$. Renseignements : Rachelle au 253-5315 ou franco_lions@atrium.ca.

23 avril • Café-rencontre avec le directeur de l'École communautaire Réal-Bérard. 10 h à 11 h au Routier à Saint-Pierre-Jolys.

30 avril • Foire mathé de l'École Sainte-Agathe et inscriptions pour la prématernelle et le service de garde de l'école. 19 h.

CONGÉS

11 avril • Journée d'administration à l'École Saint-Joachim.

18 avril • Journée d'administration aux écoles Gabrielle-Roy, Réal-Bérard et Saint-Jean-Baptiste.

21 avril • Journée d'administration à l'École Sainte-Agathe.

25 avril • Journée d'administration à l'École Saint-Joachim et au Collège Louis-Riel.

8 mai • Journée d'administration à l'École Pointe-des-Chênes.

8 et 9 mai • Journée d'administration aux écoles Noël-Ritchot, Pointe-des-Chênes et Saint-Georges.

16 mai • Journée d'administration aux écoles Gabrielle-Roy, Lagimodière, Réal-Bérard, Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Agathe.

19 mai • Fête de la reine Victoria.

30 mai • Journée d'administration à l'École La Source.

À noter

AVIS AUX DIRECTIONS, PERSONNEL ET PARENTS DE LA DSFM

Le babillard DSFM sera à votre disposition! Vous voulez faire la promotion de vos événements scolaires tels que les rencontres de comités scolaires, dates de congés d'école, concerts et spectacles? C'est facile! Vous n'avez qu'à faire parvenir l'information au 231-7000; poste 375, ou au 1 800 523-3355, ou encore à dansnosecoles@shaw.ca avant 12 h le mercredi précédant la date de parution.

■ ÉCOLE NOËL-RITCHOT

■ GUITARE ET HARMONIE EN FÊTE

Source d'espoir Plus qu'un spectacle



Photos : Gracieuseté École Noël-Ritchot

Daniel BAHUAUD
SAINT-NORBERT

En septembre 1999, Nicole Gratton, une élève de la 8e année à l'École Noël-Ritchot, suggère que l'école vienne en aide aux jeunes d'Haïti. Toute l'école répond à son appel. Le Comité pour pays en voie de développement est formé, et bientôt, on organise une danse, une vente de livres fabriqués par les petits de la 1re année. Grâce à ces activités, ainsi que des dons du comité scolaire et de l'organisme de charité l'Appel du pauvre, près de 2 000 \$ ont été amassés en une année scolaire pour l'École Saint-Dominique de la Plaine du Nord, en Haïti.

Près de dix ans plus tard, l'École Noël-Ritchot est toujours fidèle à l'appel. Le Comité pour pays en voie de développement, coordonné par la bibliothécaire Lucie Lagassé, l'enseignante Rosanne Toupin-Ramlal, l'auxiliaire Annette Kenny et l'enseignante à la retraite Jaqueline Gauthier, aide les élèves à trouver de nouveaux moyens d'amasser des fonds. Depuis 1999, les jeunes ont collecté environ 15 470 \$!

D'ici la fin de l'année scolaire courante, les élèves prévoient collecter 2 000 \$ supplémentaire, grâce à une partie des profits des cinq ventes de pizzas reliées au projet. De plus, les jeunes de la maternelle à

la 8e année organisent à tour de rôle une vente de pâtisseries, un effort dont 100 % des profits contribuent au projet. L'école prévoit organiser neuf ventes de pâtisseries et cinq ventes de pizza.

Les sommes glanées servent à fournir, des livres, des fournitures scolaires et même des repas chauds aux élèves de l'École Saint-Dominique. De plus, deux classes ont été construites, ainsi qu'un puits artésien.

« Grâce aux élèves de l'École Noël-Ritchot, chaque jour, pendant des années et des années, les élèves de l'École Saint-Dominique auront de l'eau fraîche pour étancher leurs soif, souligne la directrice de cette institution, Sœur Germaine Blais. Les cuisinières auront de l'eau propre pour préparer les repas des élèves. Merci! »

Le Comité pour pays en voie de développement a également pour objectif d'aider les familles monoparentales vivant sur le seuil de la pauvreté à Winnipeg. Il a également souhaité la bienvenue à des familles immigrantes. Grâce aux élèves, au personnel et aux parents, l'école organise la livraison d'aliments non périssables et des paniers de Noël. « L'École Noël-Ritchot croit que la générosité et l'amour doivent être partagés, indique Lucie Lagassé. Sa participation à ces divers projets donne espoir aux gens moins fortunés que nous. Ensemble, nous pouvons tous faire une différence dans ce monde! »



photo : Gracieuseté École communautaire Réal-Bérard

Des jeunes de cinq écoles de la DSFM ont participé avec brio au spectacle Guitare et harmonie en fête. Sur la photo : un groupe d'élèves de l'École communautaire Réal-Bérard.

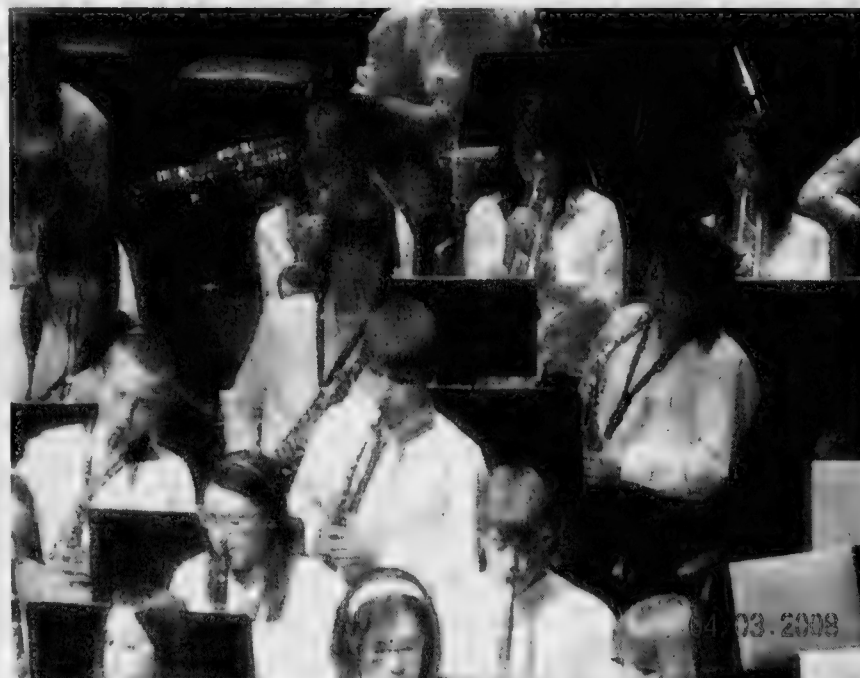


photo : Gracieuseté École communautaire Réal-Bérard

Guitare et harmonie en fête : un succès musical et pédagogique.

Daniel BAHUAUD
WINNIPEG

Près de 350 élèves de cinq écoles de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) se sont réunis, le 4 mars, à la salle du Centenaire du Manitoba, pour s'exprimer en musique, lors du spectacle Guitare et harmonie en fête.

« Wow!, lance la coordonnatrice en éducation musicale de la DSFM, Monique Guénette. Les jeunes ont été très impressionnants. Ils ont interprété avec brio toute la gamme des genres musicaux, de la musique contemporaine, du rock, jusqu'au jazz, des marches militaires, des extraits de films et même de la musique japonaise. Je les remercie, ainsi que les parents, enseignants et directions présentes au spectacle. »

Mais Guitare et harmonie en fête, c'est

plus qu'un spectacle. Toute la journée, avant le concert, les élèves ont suivi des cliniques musicales pour approfondir leurs connaissances musicales et leur performance sur leur instrument respectif. « Il y avait des ateliers pour chaque instrument, souligne Monique Guénette. Une douzaine de cliniciens et cliniciennes, des professionnels de la musique comme Ken Gold, Jay Harrison et Sharon Atkinson, ainsi que des professeurs universitaires, étaient présents pour offrir des conseils pratiques. Sur le plan linguistique, c'était impressionnant. Près de 80 % des cliniciens anglophones se sont exprimés en français! »

Il n'est pas trop tard pour appuyer les jeunes musiciens de la DSFM. Tous sont invités, le 15 avril, au spectacle Guitare et harmonie 2, qui aura lieu au théâtre Pantages à Winnipeg. Pour un laissez-passer ou autres renseignements, contactez Monique Guénette au 878-2147.

Les pages Dans nos écoles sont une réalisation de *La Liberté* en collaboration avec les professionnels et les élèves de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). Les idées de sujets et commentaires sont les bienvenus et peuvent être acheminés à Daniel Bahuaud, au courriel : dansnosecoles@shaw.ca

Le Club de Bicolo

Cabane à sucre

1 À LA CABANE...

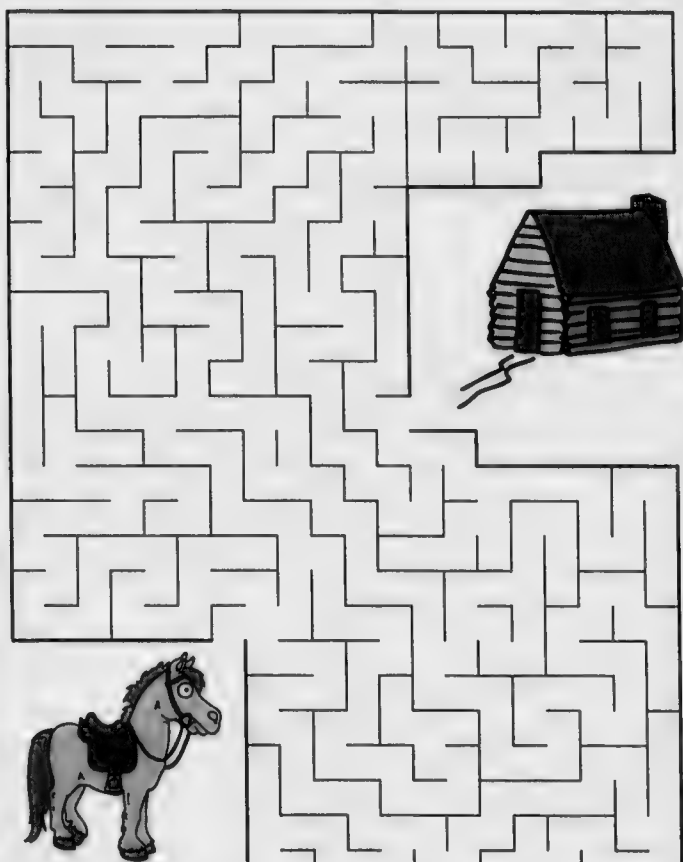
Trouve les mots suivants dans la grille et encercles-les. Les lettres restantes formeront la réponse.

S	I	S	P	M	E	T
P	E	R	O	L	A	N
O	H	E	B	B	A	I
E	C	A	L	P	R	M
L	R	E	P	U	A	E
E	A	E	O	I	O	H
P	M	T	N	A	H	C

- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> CHANT | <input type="checkbox"/> MAIN | <input type="checkbox"/> POÊLE |
| <input type="checkbox"/> CHEMIN | <input type="checkbox"/> MARCHÉ | <input type="checkbox"/> TABLE |
| <input type="checkbox"/> COULE | <input type="checkbox"/> NAPPE | <input type="checkbox"/> TEMPS |
| <input type="checkbox"/> ÉRABLE | <input type="checkbox"/> PLACE | <input type="checkbox"/> TOUR |

3 LE LABYRINTHE

Montre au cheval le chemin à prendre pour se rendre à la cabane à sucre.



2 CODE SECRET

Complète le message de Bicolo en utilisant le code secret.

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
✓	bb	□	♥	■	■	■	■	①	✈	✱	+	!
n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z
●	▲	■	()	X	?	■	■	■	■	■	○	⊖

Savais-tu qu'il n'y a pas que les enfants qui aiment se sucrer le bec à la cabane à sucre?

■ ● ■ ■ ■ ■ ■ ■ ,

■ + ■ ? ① ■ ■ X ?

✓ ● ① ! ✓ ■ ○

? ✓ ■ ■ ✓ ■ ■ ?

□ ▲ ! ! ■ + ■ ?

X ✓ ■ ▲ ● ?

+ ✓ ■ ■ ■ X ?

✓ ♥ ▲ X ■ ● ■ + ' ■ ✓ ■

♥ ' ■ X ✓ bb + ■ .

SOLUTIONS

1. Sirop.
2. Savais-tu qu'il n'y a pas que les enfants qui aiment se sucrer le bec à la cabane à sucre? En effet, plusieurs animaux sauvages comme les rats laveurs adorent l'eau d'érable.

sudoku

PROBLÈME N° 114

		7	9	4				1
		9				4		6
		6		8	5		9	2
			2		7			
	9							1
5			1			6		7
2					8			
1		4			9	8		
		8			2	5		

RÈGLES DU JEU

RÉPONSE DU N° 114

	5	2		8					
	8	6		4		1			
		8				2			
7	9			1				5	
	1						6		
		7		2					
2	6		5	8		9			
6		4			6				
1			4		7				

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres de 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres de 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

M O T S C R O I S É S

PROBLÈME N° 484

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- Pour chacun de nous, il ne passe généralement pas inaperçu.
- Accusas les contours en épousant la forme de. - Contribuas, facilitas.
- Objectif. - Brosse plate des peintres.
- Parole, regards destinés à aguicher. - Condiment. Coutume hindoue. - Donna de l'élan à une activité.
- Se dit des organes végétaux portés par un stipe. - Troisième glaciation de l'ère quaternaire.
- Un ex-grand joueur de défense des Bruins de Boston. - Attrapés vivement.
- Déjeunera. - Habitant.
- En ville. - Groupes de personnes. - Infinitif.

VERTICALEMENT

- Personnes chargées d'une mission.
- Confiserie de sucre. - Ville d'Italie, de son nom typiquement italien.
- Petit mouvement périodique. - Corps de tout blason en forme de bouclier.
- Personnel. - Arbres qui poussent dans les eaux. - Adèle Théorêt.
- Boue. - Qui paraît en dehors de la réalité.

- Aurochs. - Instruments chirurgicaux.
- Fait d'être refusé à un examen. - Ville des Pays-Bas.
- Mode de déplacement du lapin. - Elles sont cultivées pour leurs graines qui fournissent de l'huile.
- Intelligence. - Boulettes de morue pilée.
- As un penchant pour. - Partie d'une chaussure.
- Substance alimentaire. - Agréables, courtois.
- Acquière. - Canton suisse. - Personnel.
- Donna un caractère à une chose. - Le frère de Japhet.
- Très rare. - Préposition.
- Sièges. - Vanneries souples en paille.

RÉPONSES DU N° 483

1	D	I	C	T	I	O	N	N	A	I	R	E
2	E	R	R	E	R	A	I	G	N	E	S	
3	M	O	U	E	P	I	E	R	V	T		
4	O	N	C	E	E	N	R	E	N	E	R	
5	N	E	I	G	E	S	A	C	O	R		
6	E	A	R	R	E	T	E	R	I	N		
7	T	O	L	E	R	E	A	R	M	E		
8	I	C	N	A	S	S	E	A				
9	S	U	R	E	T	T	R	E	L	O		
10	A	L	E									
11	N	O										
12	T	S	A	R								

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

La Broquerie

- 14 avril • **Atelier d'auto-défense** • Conseil femmes en santé • femmes de 14 ans et plus • inscriptions • 19 h • Club de l'Amitié • info. : 424-5575.

Notre-Dame-de-Lourdes

- 12 avril • **Enca communautaire** • Réseau communautaire • 20 h • Salle du centenaire • info. : 248-7220.
- 18 avril • **Conférence Communautés en santé 2008** • Réseau communautaire • Bien-être au cours de générations • Salle du centenaire • info. : 248-7220.

Parc Windsor

- 17 avril • **AGA** • Les Éducatrices et Éducateurs manitobains à la retraite • 16 h • Canad Inns Parc Windsor • info. : 256-6013.

Saint-Boniface

- 10 avril • **Le Festival de l'humour** • 19 h 30 • Centre culturel franco-manitobain • billets : 233-8972 • info. : 233-ALLÔ (2556).
- 10 avril • **Festival des lectures éclatées 2008** • Cercle Molière et CDEM • titre : Au pont Pope Lick • 20 h • Théâtre de La Chapelle • info. : 233-8053.
- 13 avril • **Se brunch annuel - Les amis de Gabrielle-Roy** • cocktail : 11 h 30 • brunch : 12 h 30 • Hôtel Norwood • info et billets : 233-ALLÔ (2556).
- 13 avril • **Partie de cartes** • Associés des Sainte-Marguerite Youville • 19 h 30 • Restaurant de l'Accueil Colombien • info. : 233-1997.
- 16 avril • **Résolution de conflits** • Pluri-elles • 18 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.
- 16 avril • **Activité de jardinage** • CPEF • enfants et leurs parents • 10 h • École Précieux-Sang • info. : 231-2350.
- 17 avril • **Festival des lectures éclatées 2008** • Cercle Molière et CDEM • titre : L'inscription • 20 h • Théâtre de La Chapelle • info. : 233-8053.
- 17 avril • **Cercle de lecture** • 19 h • Bibliothèque de Saint-Boniface • info. : 986-4331.
- 17 avril • **Vidéoconférence** • Consortium national de formation en santé • titre : La gestion du stress • 10 h 30 • Collège universitaire de Saint-Boniface • info. : 237-1818.
- 18 avril • **La Soirée des Retrouvailles** • Scouts franco-manitobains • 19 h • Cathédrale de Saint-Boniface • info. et billets : 233-ALLÔ (2556).
- 19 avril • **Concert Annuel** • La Chorale des Intrépides et Les Jeunes Intrépides • 19 h 30 • Centre culturel franco-manitobain • info. : 233-6034.
- 20 avril • **Partie de carte** • Association des résidents de l'Accueil Colombien • 19 h 30 • Salle du Restaurant • info. :

233-6034.

- 23 avril • **Les luttes de pouvoir** • Pluri-elles • 18 h 30 • 570, rue Des Meurons • info. : 233-1735.
- 24 avril • **Festival des lectures éclatées 2008** • Cercle Molière et CDEM • titre : Festen • 20 h • Théâtre de La Chapelle • info. : 233-8053.
- 25 avril au 12 juin • **Projection** • La Maison des artistes visuels francophones • 219, boulevard Provencher • info. : 237-5964.
- 26 avril • **Spectacle de Deuxième Take** • invitée spéciale : Rachel Dupuis • 20 h • Centre culturel franco-manitobain • info. : 233-ALLÔ (2556).
- 27 avril • **Lancement du livre : Laurent Desjardins** • Célébrations 2008 • 14 h • Cathédrale de Saint-Boniface.
- 28 avril • **Atelier** • CRÉE / FPCP • Dès la naissance, préparer son enfant pour l'avenir • parents d'enfants de 2 à 5 ans • 18 h 30 • 1075, promenade Autumnwood • info. : 237-9666.
- 29 avril • **Vidéoconférence** • Consortium national de formation en santé et CUSB • Optimiser votre performance et qualité de vie par l'entremise d'une préparation mentale centrée sur la façon dont vous voulez vous sentir • 10 h 30 • Collège universitaire de Saint-Boniface • info. : 237-1818.

Saint-Laurent

- 13 avril • **Spectacle 5 x 5** • Le 100 NONS • 19 h 30 • Salle paroissiale • info. et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.

Saint-Léon

- 14 avril • **Réunion annuelle - Comité culturel de Saint-Léon** • Comité culturel • 20 h • Place Simon Nivon • info. : 744-2015.
- 16 avril • **AGA de la CDC Lourdeon** • 20 h • Club Simon Nivon.

Saint-Malo

- 15 avril • **Bingo** • 19 h • Chalet Malouin • info. : 347-5652.
- 25 avril • **Piquage de la courtépoinette** • mardis matins • 9 h • Chalet Malouin • info. : 347-5280.
- 29 avril • **Bingo** • 19 h • Chalet Malouin • info. : 347-5652.

Saint-Pierre-Jolys

- 12 au 13 avril • **Cabane à sucre** • 10 h à 16 h • 432, rue Joubert • info. : 433-7635.
- 25 avril • **Atelier d'auto-défense** • Conseil femmes en santé • femmes de 14 ans et plus • 15 h à 21 h • Centre récréatif • info. : 433-3891.
- 29 avril • **Concert** • École communautaire Réal-Bérard • les élèves d'Harmonie • 19 h • info. : 433-7706.

Sainte-Agathe

- 12 avril • **Atelier d'auto-défense** •

Conseil femmes en santé • femmes de 14 ans et plus • 9 h • Salle communautaire • info. : 882-2827.

- 30 avril • **Tournoi de jeux du printemps 2008** • Le Rendez-vous des Pionniers de Sainte-Agathe • jeux : whist, cribbage, 500 et shuffleboard • inscriptions avant le 11 avril • 9 h 15 • Centre culturel et communautaire • info. : 882-2184.

Sainte-Anne-des-Chênes

- 25 avril • **Sisters of the Holy Rock** • Les Chevaliers de Colomb de Sainte-Anne • 19 h 30 • Église catholique • info. : 422-8550.

Sainte-Geneviève

- 13 avril • **Rencontre de discussion** • création d'une Corporation de développement communautaire • 14 h 30 • Centre Communautaire de Ross • info. : 853-7509.
- 26 avril • **Soirée de variété** • Comité culturel • 19 h 30 • Centre récréatif • info. : 422-8557.

Winnipeg

- 20 mars • **Comité consultatif en santé communautaire** • Office régional de la santé de Winnipeg • Saint-Boniface et Saint-Vital • date limite des candidatures : 11 avril 2008 • info. : 940-8569.
- 18 avril • **Projection du film : Léolo** • 19 h • Cinémathèque • 100, rue Arthur.
- 20 avril • **Dimanche en famille** • Le Musée des beaux-arts de Winnipeg • 13 h 30 • info. : 789-1763.
- 24 avril • **AGA / Guid' Amies franco-manitobaines** • 18 h • Canad Inns Express • Fort Garry • info. : 237-6217.
- 24 avril • **Projection du film : La Belle Bête** • 19 h • Cinémathèque • 100, rue Arthur.

Heure du conte

- École Précieux-Sang • les jeudis • info. : 230-2350.
- École Lagimodière • 1er jeudi du mois • info. : 878-3922.
- Bibliothèque de l'École Ste-Agathe • 1er mercredi du mois • info. : 880-2427.
- École communautaire Saint-Georges • 3e jeudi du mois • info. : 267-4298.
- École communautaire Aurèle-Lemoine • 3e jeudi du mois • info. : 646-2049.
- Bibliothèque de l'École Saint-Lazare • les lundis • info. : 683-2380.
- École communautaire Réal-Bérard • les jeudis • info. : 433-7706.

Toi, moi et la Mère l'Oie

- École Précieux-Sang • les vendredis • info. : 230-2350.
- Bibliothèque de Saint-Boniface • les samedis • info. : 237-9666.
- École Christine-Lesperance • les vendredis • info. : 237-9666.

La Liberté publie gratuitement les informations du Calendrier communautaire, mais peut limiter le nombre de fois qu'un événement sera publié et la longueur des textes, en raison de contraintes d'espace. Les organisateurs d'événements peuvent aussi réserver un espace publicitaire. Contactez Sophie Gaulin au 237-4823.

Pour faire la promotion d'un événement communautaire (organisé de préférence en français par un organisme sans but lucratif et s'adressant à un public francophone), faites parvenir l'information au 233-ALLÔ avant midi le jeudi précédant la date de parution.

S F M



LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017

Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

Recette

Carottes Vichy

Ingrédients :

5 ou 6 grosses carottes coupées en rondelles
400 ml (1 1/2 tasse) de bouillon de poulet chaud
1 c. à thé (5 ml) de sucre
2 c. à thé (10 ml) de beurre
3 c. à thé (15 ml) de cerfeuil
2 feuilles de laurier
Sel, poivre

- 1 Faire fondre le beurre dans une poêle.

- 2 Ajouter les carottes, le sucre, le sel et le poivre.
- 3 Faire cuire à feu moyen/vif pendant 1 minute.
- 4 Baisser le feu à moyen et ajouter les feuilles de laurier et le cerfeuil.
- 5 Faire revenir 2 minutes.
- 6 Ajouter le bouillon de poulet et faire réduire à feu vif quelques minutes.

Préparation : 5 minutes • Cuisson : 10 minutes • Portions : 4

Recette tirée du site Internet suivant : <http://www.recettes.qc.ca>

Télé-horaire de la semaine du 14 au 20 avril 2008

† Le Jour du Seigneur :
le dimanche 20 avril à 10 h à la SRC
A confirmer.

DU LUNDI AU VENDREDI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	
SRC	Variées	Albator	Grosse journée: partez du bon pied!		La fosse aux lionnes		Ricardo	Le Téléjournal/ Midi		Pour le plaisir			C'est ça la vie		Providence		Urgences		
RDI	RDI en direct						Téléjournal/ Midi	Variées	RDI en direct									Téléjournal	45 RDI Junior
TV5	Variées	Variées	Variées	L Nec plus ultra	Variées	Variées	Variées	Variées	On n'a pas tout dit		Variées	Variées	Variées	Journal Suisse	Côté cuisine	Chiffres et lettres	Tout le monde	00 Champion	
TVA	Deux filles le matin		Tout simplement Clodine		Le cercle		TVA en direct.com / 45 Le TVA midi		TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Les feux de l'amour		Top modèles		Le TVA 17 heures	

LUNDI 14 AVRIL

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Kif-kif	Union fait la force	Le Téléjournal	Virginie	Ici Louis-José	Chère Betty "Avec les formes"	Histoire de famille				Le Téléjournal	Le Téléjournal	La zone	45 La fosse aux lionnes	45 Pour le plaisir			
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct	Grands Reportages "Génération Internet"	Le Téléjournal		Le club des ex	Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal				Grands Reportages "Génération Internet"		
TV5	17h00 Champion	Journal de France 2	Toute une histoire	Des racines et des ailes			Partir autrement	Une ville, un style	TV5 le journal	Les années bonheur			45 Caméra café	15 Le petit silvant	Cinéma			
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Qui perd gagne "Les équipes voient vert"	Ma maison Rona "Les chambres"	Dr House "Jeux d'enfants"		Le TVA 22 Heures		Denis Lévesque	Infopublicité								

MARDI 15 AVRIL

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Kif-kif	Union fait la force	Le Téléjournal	Virginie	La Facture	René	Casino				Le Téléjournal	Le Téléjournal	La zone	45 La fosse aux lionnes	45 Pour le plaisir			
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct	Grands Rep. "Féminité, santé, inégalités"	Le Téléjournal		Le club des ex	Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal				Grands Rep. "Féminité, santé, inégalités"		
TV5	17h00 Champion	Le Journal de France	Toute une histoire	Pékin express			Un homme à l'île de Sark		TV5 le journal	Des racines et des ailes			Design	Un homme à l'île de Sark				
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Fièvre de la danse "4 danseurs performant"	Histoires de filles	Caméra café	La grande évasion "Chasse à l'homme"	Le TVA 22 Heures		Denis Lévesque	Vice Caché	Infopublicité							

MERCREDI 16 AVRIL

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Pieds/marge	Union fait la force	Le Téléjournal	Virginie	L'Épicerie	La petite séduction	Grands Reportages 1/2				Le Téléjournal	Téléjournal	45 Fosse aux lions	La zone	45 La fosse aux lionnes	45 Pour le plaisir		
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct	Grands Reportages "Benoît XVI"	Le Téléjournal		Le club des ex	Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal				Grands Reportages "Benoît XVI"		
TV5	17h00 Champion	Le Journal de France	Toute une histoire	"Garçon" (83) Nicole Garcia, Yves Montand	Fond de teint	24 idées/sec	Invité de marque		TV5 le journal	Pékin express			Relais G.	La Crim'				
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Drôle de vidéos	Poule aux oeufs d'or	Juste pour rire "Bien cuit à dodo"	Esprits criminels "Les profiteurs"	Le TVA 22 Heures		Denis Lévesque	Las Vegas "Ed dans tout ses états"	"Dracula: mort et très heureux" (95) Leslie Nielsen.							

JEUDI 17 AVRIL

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Match!	Union fait la force	Le Téléjournal	Virginie	Belle-Baie	Le peuple invisible					Le Téléjournal	Le Téléjournal	La zone	45 La fosse aux lionnes	45 Pour le plaisir			
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct	Grands Reportages	Le Téléjournal		Le club des ex	Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal				Grands Reportages		
TV5	17h00 Champion	Le Journal de France	Toute une histoire	Envoyé spécial			Échappées belles: les routes mythiques	Design	TV5 le journal	Cinéma	Relais G.	"Moi, Louis, enfant de la mine" (07) Morgan Sarpaux.				C'est pas sorcier	Coeurs batailleurs	
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Les Gags	Star système	Dieu Merci!	Les Héros "Hors du commun"	Le TVA 22 Heures		Denis Lévesque	"Columbo: Face à face" (93) William Shatner, Peter Falk.								

VENDREDI 18 AVRIL

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Lizzie McGuire	Union fait la force	Le Téléjournal	Janette	Paquet voleur	On prend toujours un train					Le Téléjournal	Le Téléjournal	La zone	45 La fosse aux lionnes	45 Pour le plaisir			
RDI	RDI en direct		Dominique Poirier en direct	Grands Reportages "Le pouvoir de la vérité"	Le Téléjournal		Le match des élus	Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal				Grands Reportages		
TV5	17h00 Champion	Le Journal de France	Toute une histoire	Thalassa Reportages: le trésor des Marquises; Malao et le pandanus; le vol de nuit du marara.	Survivre "L'orang-outan"		TV5 le journal	"Garçon" (83) Nicole Garcia, Yves Montand.					Vivement dimanche!	Michel Drucker nous fait connaître des personnalités d'horizons variés.				
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	J.E.	Sur a route des retrouvailles (P)	Ferland, les adieux du petit roi	Le TVA 22 Heures		Denis Lévesque	"La cage aux folles" (96) Nathan Lane, Robin Williams.									

SAMEDI 19 AVRIL

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Glurp attack	Spider-Man	W.I.T.C.H.	Spirou et Fantasio	Oniva	Ma vie de star	Deuxième chance	Téléjournal/ Midi	La Facture	"A communiquer"					Passion sports			
RDI	4h30 RDI en direct			L'Épicerie	RDI en direct	Rendez-vous	Téléjournal/ Midi	Vivre ici	RDI en direct	Face à l'histoire	RDI en direct	Tour de terre	RDI en direct	National/ hebdo	RDI en direct	Journal de France 2	Téléjournal	La Facture
TV5	Potlach	C Comme c@	C'est pas sorcier	Urbania	Soccer Équipes à communiquer FFF			15 Journal Afrique	Thalassa Reportages: le trésor des Marquises; Malao et le pandanus; le vol de nuit du marara.	Journal Suisse	Croisée chemins	Chiffres et lettres	Paroles et musique	00 Champion				
TVA	5h00 Salut, bonjour!	Délateurs		Chaîne d'artistes	P-dessus marché	Le TVA midi	Via TVA	Les pierrafeu	Shopping TVA	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Musicographie	Boxe WBC				

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30		
SRC	400 fois Québec	L'Épicerie	Télejournal	Pendant ce temps	3600 secondes d'extase	Le moment de vérité		Un soir seulement		Un soir seulement	Télejournal	"A communiquer"							Hors d'ondes	
RDI	La Semaine verte		Le journal RDI	Face à l'histoire	Grands Reportages 1/2		Télejournal	Enquête	La Facture		Télejournal	Face à l'histoire	Le journal RDI	National/ hebdo	Télejournal	L'Épicerie	Enquête			
TV5	17h00 Champion	Le Journal de France	Survivre "L'orang-outan"	Le plus grand cabaret du monde				:15 Caméra café		45 Le petit silvant	TV5 le journal	On n'est pas couché Laurent Ruquier sera entouré d'invités de tous les domaines et commentera avec eux.								
TVA	TVA 18H Week-end	"Mission sans permission" (04) Kristen Stewart, Max Thieriot.			:15 "L'arme fatale IV" (98) Danny Glover, Mel Gibson.				45 Le TVA réseau		:15 "Meurtre au 1600" (97) Diane Lane, Wesley Snipes.				:15 Infopublicité					

DIMANCHE 20 AVRIL

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Code Lyoko	La légende du dragon	Kim Possible	Aventures Tintin	Le Jour du Seigneur	Les couilluses du pouvoir	Téléjournal/ Midi	La Semaine verte	Second Regard	Une heure sur terre	On fait tous du show business							
RDI	4h30 RDI en direct				RDI en direct	Le monde en parlait	Téléjournal/ Midi	Les couilluses du pouvoir	La Facture	RDI en direct	Tour de terre	RDI en direct	Rendez-vous	RDI en direct	Journal de France 2	Téléjournal	L'Épicerie	
TV5	7h30 Présent	Sud, côté court	France 2 Foot	Kiosque	TV5 le journal	Littoral	Job Trotter	24 idées/sec	36.9°		7 jours sur la planète	Journal Suisse	Grand musée	Pékin express				
TVA	5h00 Salut, bonjour!	"De parfaits inconnus" (04) Anna Friel, Rob Lowe.		45 Quoi Bugs?	Le TVA midi	Larocque et Lapierre	La victoire de l'amour	Shopping TVA	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Quoi Bugs? / 15 "Bingo" (91) David Rasche, Cindy Williams.						

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Oniva	Zig Zag	Téléjournal	Découverte	Lafaque	Tout le monde en parle					15 Le Téléjournal	On fait tous du show business						"A communiquer"
RDI	Les couilluses du pouvoir	Le journal RDI	Rendez-vous	Découverte	Téléjournal	Histoires oubliées	Grands Reportages "Génération Internet"	Téléjournal	Second Regard	Le journal RDI	Face à l'histoire	Téléjournal	Histoires oubliées	Découverte				
TV5	15h30 Pékin	Le Journal de France	Questions pour un super champion	Vivement dimanche!	Michel Drucker nous fait connaître des personnalités d'horizons variés.	Design	Urbania	TV5 le journal	Échappées belles: les routes mythiques	Envoyé spécial								Survivre "L'orang-outan"
TVA	Le TVA 18 Heures	Meilleur riré	Le banquier	"Le mariage de mon meilleur ami" (97) Dermot Mulroney, Julia Roberts.			Le TVA réseau	"Jeux d'espionnage" (01) Brad Pitt, Robert Redford.										

Le mystère de l'eau

Tous les trois mois, les Manitobains reçoivent une facture d'eau qu'ils payent sans se poser de questions. Or, d'un village à l'autre, les prix sont loin d'être semblables.

Sophie DESRUISSEAU

L'eau, une ressource essentielle, n'a pas la même valeur à Saint-Jean-Baptiste, qu'à Notre-Dame-de-Lourdes. Le tarif de l'eau dans certaines municipalités est resté le même depuis 20 ans alors que d'autres ont augmenté leur tarif il y a trois ans et déjà, les administrateurs parlent de l'augmenter à nouveau. C'est à n'y rien comprendre.

Par exemple, à Saint-Jean-Baptiste, 1 000 gallons d'eau coûtent 10,85 \$. Ce montant comprend les frais de l'entretien des égouts. Les frais de service ne sont néanmoins pas inclus. À chaque facture, un montant fixe de 2,50 \$ est ajouté. À Letellier, le prix pour 1 000 gallons d'eau est

de 7,75 \$ alors que les frais de service sont de 5,30 \$.

Pourtant, les deux villages sont voisins. Alors qu'est-ce qui explique cette différence? « À Letellier, le plan d'eau est tout près. La cueillette et la distribution de l'eau entraînent donc peu de frais. De plus, l'eau est potable, explique l'administrateur de la Municipalité rurale de Montcalm, Michel Duval. Alors qu'à Saint-Jean-Baptiste, il faut traiter l'eau afin de s'assurer de sa qualité. Ça engendre des frais supplémentaires », ajoute-t-il.

Autre différence, le prix de l'eau à Letellier est le même depuis 1983, alors que celui de Saint-Jean-Baptiste a augmenté en 1999. De plus, Michel Duval parle d'augmenter les prix à nouveau à Saint-Jean-Baptiste. « Il faudra y

faire une étude bientôt afin de pouvoir augmenter les prix. Nous avons un déficit. Nous dépensons plus d'argent pour nous assurer de la qualité de l'eau que nous en récoltons », avoue-t-il.

Saint-Claude est dans une situation semblable. Le prix de l'eau a augmenté en 2003. Or, la directrice générale de Saint-Claude mentionne que les résidents doivent s'attendre à une nouvelle augmentation d'ici quelques années. « C'est rendu difficile d'avoir un budget équilibré. Bientôt, les dépenses pour l'eau seront supérieures aux revenus », explique-t-elle.

Processus

Les villages ne peuvent toutefois pas augmenter le prix de l'eau sans raison. Toute hausse doit être approuvée par la Régie des services publics du Manitoba. « Les municipalités doivent nous envoyer un document qui explique pourquoi elles veulent augmenter les tarifs que ce soient ceux de l'eau, des égouts ou des frais de service. Elles doivent aussi avoir des preuves à l'appui », indique le directeur général de la Régie des services publics du Manitoba, Gerry Goudreau.

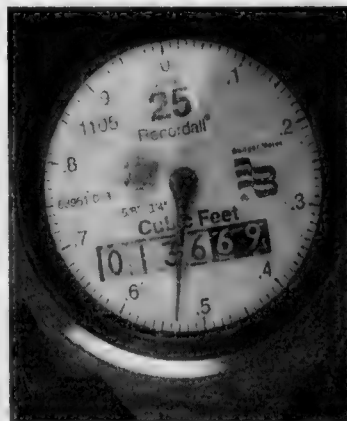
Si l'augmentation est raisonnable, 2 ou 3 %, la Régie

informe les citoyens de la région concernée que le prix de l'eau augmentera. Si aucun citoyen ne s'offusque du changement, l'augmentation est acceptée. Dans le cas contraire, des consultations publiques sont menées afin de bien comprendre les besoins du public. « Nous menons aussi des audiences publiques si une municipalité a besoin d'augmenter de beaucoup ses tarifs. J'ai déjà vu des hausses de 78 %. C'est important dans ces cas précis de demander l'opinion du public », précise Gerry Goudreau.

Point commun

Toutes les municipalités ont un point en commun. Elles facturent les consommateurs quatre fois par année. Un minimum de 3 000 gallons d'eau est facturé. Par exemple, à Letellier, 3 x 7,75 \$ plus les frais de 5,30 \$ seront facturés pour obtenir un total de 28,55 \$.

« Nous voulons que les gens soient propres et en bonne santé. Nous ne voulons pas encourager le manque d'hygiène. Si par exemple, le minimum était de 1 000 gallons, certaines personnes se laveraient moins souvent ou boiraient moins d'eau et nous ne voulons pas ça. De plus, 3 000 gallons d'eau, ce n'est pas énorme.



Archives La Liberté

D'une région à l'autre, les tarifs varient considérablement.

Ce total encourage donc les gens à ne pas surconsommer l'eau », explique Gerry Goudreau.

Winnipeg

La Ville de Winnipeg n'est pas obligée de soumettre ses augmentations à la Régie des services publics du Manitoba. C'est la seule entité politique qui a ce droit au Manitoba. « Le maire a néanmoins démontré son intention de changer les choses. L'eau de Winnipeg pourrait être placée sous la surveillance de la Régie des services publics », affirme Gerry Goudreau.

Le tarif dans la capitale manitobaine est de 3,45 \$ par 100 pieds cubes d'eau. Le tarif d'égout est quant à lui de 5,12 \$ pour 100 pieds cubes d'eau utilisés.



PORTES OUVERTES

Présentation d'Algonquin Power
« Projet éolien de Saint-Léon »
16 h 30 à 22 h 30 le 21 avril 2008
au Centre récréatif de Saint-Léon

Algonquin Power propose un nouveau projet éolien (« **Projet éolien de Saint-Léon II** ») dans les environs du parc éolien existant de Saint-Léon. Une journée portes ouvertes est prévue le 21 avril 2008 au Centre récréatif de Saint-Léon, de 16 h 30 à 22 h 30, afin d'informer la communauté au sujet de notre proposition et du processus et aussi, pour obtenir ses commentaires vis-à-vis du projet.

Stantec de Winnipeg a été retenue par Algonquin Power afin d'aider à la préparation de la demande d'un permis environnemental manitobain et de satisfaire tous les critères du gouvernement fédéral. Des employés d'Algonquin Power et de Stantec seront sur place pour répondre à vos questions; nous serons heureux de les accueillir tant en français qu'en anglais.

Les détails au sujet de la proposition seront disponibles lors de la journée portes ouvertes. Pour tout complément d'information, veuillez communiquer avec April Meyer au (905) 465-4508 ou windprojects@algonquinpower.com ou encore avec Chris Benson au (204) 489-5900 ou chris.benson@stantec.com.

**ALGONQUIN
POWER**

J'aurais aimé que ma fille aille à l'université et devienne avocate.
Mais elle a choisi d'apprendre un métier spécialisé.
Aujourd'hui, ma fille gère sa propre entreprise.

Elle a un comptable et un avocat à son service.



ENCOURAGER LES JEUNES à apprendre un métier spécialisé, c'est plein de bon sens. Leurs compétences seront respectées et leur permettront de se bâtir un avenir prospère. Faire carrière dans les métiers spécialisés signifie un bon salaire et des perspectives d'emploi partout au Canada.

Visitez le site www.metiersspecialises.ca. Vous constaterez que les métiers spécialisés sont d'excellents choix de carrière et qu'il va de soi d'encourager les jeunes à apprendre un métier spécialisé.

Pour plus de renseignements concernant l'apprentissage au Manitoba :

WWW.MANITOBA.CA/TRADECAREERS 1-877-97-TRADE

Canada

MÉTIERSSPÉCIALISÉS
UNE CARRIÈRE POUR BÂTIR TON AVENIR.

Manitoba

À VOTRE SERVICE

SERVICES

L'ÉQUIPE
DAN VERMETTE
 Services en français
 255-4204
 www.danvermette.com

GUY VINCENT
TAEKWONDO
 Programmes hommes, femmes et enfants
 487-3687
 Courriel: guykdo@shaw.ca
 Confiance • Intégrité • Modestie • Contrôle de soi

ROBERT LAURIN
 PROPRIÉTAIRE
All About Hardwoods
 Plancher de bois franc
 • Approvisionnement
 • Installation
 • Estimes
 Galerie 376C rue Marion
 Composer le 237-4782 pour un rendezvous

Nicole Landry-Milner
255-4204
 Service Bilingue
 www.nicolemilner.com

Cet espace est à votre disposition!

AFM MECHANICAL SERVICES LTD.
 Plomberie • Chauffage • Entretien • Réparation
Daniel Boissonneault
 Tél.: (204) 231-4664 • Courriel: afm@mts.net

APPEAL GRAPHICS
 conception graphique & sites web
 tél 204.989.5250
 service@appealgraphics.com

Southern Shade Window & Door Inc.
 Vous avez vu les autres, maintenant venez voir les meilleurs!
 Manufacturier de fenêtres en PVC, portes-fenêtres et portes d'entrée en acier sur mesure.
FENÊTRES, PORTES ET PORTES-FENÊTRES
 Tél.: 888-1162 • Téléc.: 896-3437
 Courriel: sswand@mts.net
 Internet: www.southernshade.ca
 Contactez-nous pour parler à un représentant.

P.M.C. DESAULNIERS
 ASSURANCE BROKERS / COURTIERS D'ASSURANCE
MAISON • LOCATAIRE • COMMERCIALE
ASSURANCE P.M.C.
 129, rue Goulet
 Saint-Boniface (Manitoba)
 Tél.: (204) 233-2828
 Téléc.: (204) 233-5242
 al@pmc-insurance.com
JOËL CARRIÈRE
AL CARRIÈRE
ASSURANCE P.M.C. DESAULNIERS
 B-390, boul. Provencher
 Saint-Boniface (Manitoba)
 Tél.: (204) 233-4051
 Téléc.: (204) 233-4434
 joel@pmcdesaulniers.ca
autopac
 A Manitoba Public Insurance product
SGM CANADA
 « La tradition d'excellence continue »

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS

Cet espace est à votre disposition!

SERVICES

Excel-langue
Louise DANDENEAU GRANGER
 10 ans d'expérience
Traduction et révision
 • générale
 • domaine de la santé
 • documents administratifs
 • manuscrits
 Références disponibles sur demande
 ✉ lousiedandeneau@shaw.ca
 ① 256-5635 ou 770-2974

ASSUREURS

ASSURANCES LAVERGNE
 téléphone: (204) 433-7758
 télécopieur: (204) 433-7181
 www.placelavergne.com
 ✱ Saint-Pierre-Jolys ✱

BDO

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
 Henri Magne, c.a.
 Marc Rivard, c.a.
 Pamela Dupuis, c.a.
 Nicole Gisler, c.a.
 Yves Lagassé, c.a.
 Michelle Kunzler, c.a.
 Travis Leppy, c.a., c.i.s.a.

BDO Dunwoody s.r.l.
 Comptables agréés et conseillers

Winnipeg (MB) R3C 4L5
 Téléphone 204 • 956 • 7200
 Télécopieur 204 • 926 • 7201
 Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337

www.bdo.ca

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue

AVOCAT ET NOTAIRE
 Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
 - demandes d'indemnité pour Autopac
 - litiges civil, familial et criminel
 - ventes de propriété; hypothèques
 - droit corporatif et commercial
 - testaments et successions
- Place Provencher
 194, boul. Provencher
 237-9600

TEFFAINE, LABOSSIERE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
 Denis Labossière

247, boulevard Provencher
 Saint-Boniface (MB)
 R2H 0G6
 Téléphone: 925-1900
 Fax: 925-1907

TAYLOR McCaffrey s.r.l.

AVOCATS ET NOTAIRES
 Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

M^{re} ALAIN L.J. LAURENCELLE

al Laurencele@tmlawyers.com
 • avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto
 • droit commercial et corporatif
 • droit des affaires / entreprises
 • vente / achat de maison
 • testaments et successions

M^{re} MARC E. MARION

m Marion@tmlawyers.com
 • droit fiscal

M^{re} JOHN MYERS

jmyers@tmlawyers.com
 • droit d'auteur • propriété intellectuelle
 • marque de commerce • litige général

M^{re} PATRICK RILEY

priley@tmlawyers.com
 • litige général

Tél.: 949-1312
 Téléc.: 957-0945

Abonnez-vous à

La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	33,60 \$	36,75 \$
2 ans	56,00 \$	63,00 \$

Nom :

Prénom :

Adresse :

Ville :

Province :

Code postal :

Téléphone :

Je choisis de payer par :

☐ Visa :

☐ MasterCard :

(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
 (libeller votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
 C.P. 190,
 383, boulevard Provencher,
 Saint-Boniface (Manitoba)
 R2H 3B4

AIKINS
J. Guy Joubert
Barbara M. Shields
Catherine E. Skinner
John B. Martens
Robert G. Tétrault
Melissa N. Burkett
 (stagiaire)
 Tél.: (204) 957-0050
 www.aikins.com

MONK GOODWIN s.r.l.

AVOCATS ET NOTAIRES

Barry L. Gorlick, c.r.
Rhonda M. Hercus
Scott A. Lancaster

800 - 444, AVENUE ST-MARY
 WINNIPEG (MANITOBA)
 R3C 3T1
 Tél.: (204) 956-1060
 Téléc.: (204) 957-0423
 www.monkgoodwin.com

EMPLOIS ET AVIS

La Caisse La Prairie avec un actif de 250 M \$ et plus de 12 000 membres est un établissement financier coopératif appartenant à ses membres. Elle offre une grande gamme de services financiers bilingues à ses 13 Centres de services dans la région sud-est du Manitoba. Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Agent.e services aux membres

(Poste à temps plein)

Lieu de travail
• Lorette

Fonctions

L'agent.e accomplit une variété de tâches liées au secteur des services financiers. Ses fonctions comprennent l'offre de service au comptoir des produits et des services.

Exigences

- Responsable d'un tiroir-caisse;
- Autonomie, initiative, bon jugement et une aptitude poussée envers le service;
- Bonne connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit.

Conditions de travail

- Selon l'expérience et l'échelle en vigueur avec avantages sociaux usuels.

Entrée en fonctions

- Le plus tôt possible.

Envoyez votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 16 avril 2008 à l'adresse suivante :

Caisse La Prairie
Madame Linda Johnson
1238, chemin Dawson
Lorette (Manitoba) R0A 0Y0
Courriel : ljohnson@caisse.biz
Télécopieur : (204) 878-2065

Caisse
LA PRAIRIE

C'est plus qu'une banque

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Coordonnateur ou coordonnatrice des dossiers (poste bilingue)

EB3, Terme, Services à la famille et Logement Manitoba,
Division de la prestation de services dans les communautés,
Direction des services à Winnipeg
Numéro de l'annonce : 19115
Échelle de salaire : de 41 533 \$ à 53 505 \$ par année
Date de clôture : le 20 avril 2008

Qualités requises : La personne choisie est titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires en sciences sociales et possède une expérience connexe dans la gestion de cas touchant des personnes et des familles provenant de milieux culturels divers ainsi que des personnes handicapées ou financièrement défavorisées.

Une combinaison équivalente d'études et d'expérience de travail dans un domaine connexe pourrait être prise en compte pour une classification et une échelle de salaire appropriées. La personne choisie doit également posséder des capacités manifestes et de l'expérience en conduite d'entrevues et en counseling de soutien et être en mesure d'effectuer des évaluations et d'assurer la planification et la coordination des services, en mettant l'accent plus particulièrement sur les activités liées aux besoins financiers, à l'emploi ou aux incapacités. Elle doit se montrer capable de classer les besoins des clients par ordre de priorité et faire preuve de compétences en gestion de cas dans un milieu de prestation intégrée de services et de programmes ou systèmes multiples. La personne choisie doit avoir des aptitudes efficaces en relations interpersonnelles et en résolution de conflits. Elle doit aussi pouvoir établir des priorités, organiser son travail et faire preuve d'initiative dans un milieu de travail complexe caractérisé par un volume de travail élevé et des demandes concurrentielles, et être capable de travailler en équipe. De l'expérience en informatique, de préférence dans un environnement Windows, est essentielle. Un permis de conduire valide et l'utilisation d'un véhicule personnel à des fins professionnelles sont exigés. On vérifiera le casier judiciaire de la personne choisie. Elle doit posséder d'excellentes aptitudes à communiquer oralement et à l'écrit dans les deux langues officielles. Les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail après le processus d'entrevue devront subir une évaluation de leurs capacités langagières en français.

La lettre d'accompagnement et le curriculum vitae de la personne qui pose sa candidature doivent clairement indiquer comment elle répond aux critères du poste.

Fonctions : Dans un milieu de services intégrés, la personne choisie fournira une vaste gamme de services communautaires. Ses fonctions comprendront notamment les suivantes : interviewer et conseiller les clients, évaluer leurs besoins financiers et leur employabilité, offrir de l'appui afin de leur permettre de devenir autonomes et participer à la planification des services coordonnés. La personne choisie déterminera l'admissibilité des clients à une aide financière et offrira à ces personnes et à leur famille une interprétation des lois et des politiques relatives aux programmes.

Présentez votre demande par écrit à l'adresse suivante :

Concours n° 19115
Services à la famille et Logement Manitoba
Services des ressources humaines
300, rue Carlton, bureau 4089
Winnipeg (Manitoba) R3B 3M9
Téléc. : 204 945-0601
Courriel : fshhr@gov.mb.ca

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.

Manitoba

Katimavik



Nous allons de l'avant !

Le programme national de service volontaire pour la jeunesse

Katimavik est le principal programme canadien de service volontaire pour la jeunesse, avec pour mission de promouvoir le développement personnel et l'engagement civique des jeunes du pays par l'entremise d'un programme stimulant axé sur le volontariat communautaire, la formation et l'interaction en groupe. Katimavik est présentement à la recherche de candidats pour pourvoir le poste suivant :

Agent(e) de projet pour diverses communautés canadiennes

Ce poste intensif vous donnera l'occasion de mettre à profit votre sens du leadership et de l'organisation au sein d'une communauté canadienne. À titre d'agent(e) de projet, vous encadrerez l'expérience des participants (au nombre maximal de 11). Vous superviserez chaque aspect du projet, y compris l'administration, la gestion budgétaire et les relations avec la communauté.

Exigences du poste :

- diplôme postsecondaire un atout
- bilinguisme (français et anglais)
- expérience en animation et gestion de groupes
- bon sens de l'organisation, débrouillardise
- capacité à vivre et travailler au sein d'un groupe
- excellente aptitude à communiquer
- intérêt marqué pour le développement d'autrui
- permis de conduire valide

Échelle salariale : 26 711 \$ - 28 901 \$ par année plus logement et repas.

Note : la durée du contrat sera d'environ 11 mois.

Pour en savoir plus, visitez notre site Web, au : www.katimavik.org

Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre CV à :

Katimavik



Karl Laliberté
Gestionnaire des ressources humaines
Courriel : klaliberte@katimavik-pra.org
Télécopieur : 403-693-0190
Date limite : 9 mai 2008

Seuls les candidats sélectionnés pour une entrevue seront contactés.

www.katimavik.org



PETITES ANNONCES

OCCASIONS D'AFFAIRES

TRAVAILLER À LA MAISON N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI SIMPLE! Travail en ligne. Un supplément pour votre revenu familial. Pas de vente. Formation gratuite. entrepriseadomicile.ca

OCCASIONS D'AFFAIRES

URGENT : 500 \$ - 5 000 \$ PAR MOIS, TRAVAIL 100 % DOMICILE, CIE BIO-PHARMA INC 500, AUCUNE DISTRIBUTION. VISITEZ WWW.AUGMENTEZVOSREVENUS.CA POUR INFO.

EMPLOI

AUGMENTEZ VOS REVENUS du confort de votre foyer. Possibilité de 500 \$ à 5 000 \$ et plus/mois. Temps plein ou partiel. Plus d'infos. www.revenudechezvous.com

PETITES ANNONCES

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau - c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au 1 800 267-7266, par courriel à petitesannonces@apf.ca ou visitez le site Internet www.apf.ca et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES.

LA RESTAURATION DES PONTS JUMEAUX FORT GARRY DÉBUTERA LE DIMANCHE 13 AVRIL 2008

La structure est-ouest enjambant la rivière Rouge sur Bishop Grandin fermera dimanche soir. La circulation est-ouest sera déviée sur la structure ouest-est pendant les travaux de restauration.

La restauration de la structure est-ouest des ponts jumeaux Fort Garry débutera le dimanche 13 avril 2008 et prendra environ cinq mois. Les préparatifs en vue de la restauration des ponts débuteront le samedi 5 avril. Toutefois, la circulation roulant en direction ouest sur le boulevard Bishop Grandin sera déviée sur la structure ouest-est des ponts jumeaux Fort Garry à partir du 13 avril seulement. Pendant les travaux, la structure ouest-est comportera deux voies de circulation en direction est et une voie en direction ouest.

Comme la déviation doit commencer le dimanche 13 avril, il faudra s'attendre à des retards de circulation dans le secteur. Nous recommandons donc aux automobilistes de prévoir plus de temps de déplacement et de contempler d'emprunter d'autres routes. Les travaux comprendront l'élargissement de la structure par l'ajout d'une voie supplémentaire en direction ouest sortant sur le chemin Pembina, la restauration des tabliers en béton, le remplacement des garde-fous en béton, le renforcement des poutres de support en acier et la reconstruction des voies de raccordement. Au début des travaux, la circulation sera compliquée et des rajustements comme la re-synchronisation des feux de circulation seront apportés au besoin afin d'améliorer l'écoulement du trafic.

Pendant la fermeture du pont, le Service des travaux publics encourage l'utilisation de moyens de transport actif comme le vélo pour se rendre au travail. Nous maintiendrons un trottoir au-dessus des ponts ainsi que des voies de raccordement au trottoir pour piétons et cyclistes pendant toute la durée des travaux de restauration. De plus, nous marquerons les routes pour piétons et cyclistes qui relient au pont, aux transports en commun et aux réseaux de pistes cyclables menant au centre-ville.

L'automne prochain, le Service des travaux publics construira une déviation dans l'autre direction en vue de l'achèvement de la restauration de la structure ouest-est en 2009.

Le coût total des travaux est estimé à 20 millions de dollars pour les deux ponts et les travaux routiers.

Les itinéraires des autobus 16, 51, 75, 76 et 101 seront maintenus pendant les travaux. Pour plus de renseignements sur les transports en commun, visitez www.winnipegtransit.com

Vous pouvez obtenir d'autres renseignements sur le projet à www.Winnipeg.ca/FortGarryBridge





MUNICIPALITÉ RURALE DE LA BROQUERIE

ASSISTANT(E) ADMINISTRATIF(IVE) BILINGUE

La Municipalité rurale de La Broquerie située à 45 minutes au sud-est de la ville de Winnipeg, vous invite à poser votre candidature pour le poste d'assistant(e) administratif(ive) bilingue.

L'assistant(e) administratif(ive) bilingue répond directement à la direction générale. Il/Elle fournit un appui au personnel du bureau et assume la responsabilité de la dactylographie de documents variés, prépare des documents pour le conseil, relève au standard téléphonique, effectue les tâches de bureau et toute autre tâche assignée.

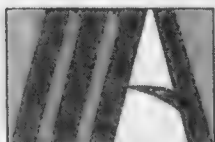
Il/Elle doit avoir un minimum de 5 ans d'expérience dans le travail de bureau et une vitesse de dactylographie d'un minimum de 45 mots/min. Il/Elle doit aussi avoir une bonne maîtrise des applications de Microsoft Office 2003 (Word, Excel et Power Point). La transcription au dictaphone sera requise. Cette personne doit avoir la capacité de travailler en équipe et indépendamment ainsi que de travailler avec peu de supervision.

La municipalité offre un salaire compétitif, plus des bénéfices.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur curriculum vitae accompagné de références au plus tard **le 11 avril 2008 à midi** à :

Lori Wood CMMA
Directrice générale
Municipalité rurale de La Broquerie
CP 130 La Broquerie (Manitoba) ROA OWO
Courriel : lwood@illicomanitoba.ca
Téléphone : (204) 424-5251
Télécopieur : (204) 424-5193

Nous remercions toutes les personnes intéressées, mais nous communiquerons seulement avec celles qui seront convoquées pour une entrevue.



La Maison des artistes visuels francophones Inc.

recherche

Coordonnateur(trice) du Jardin de sculptures

Poste à demi-temps (3 jours par semaine)

Exigences

- Coordination/responsable du Jardin de sculptures.
- Connaissance dans le domaine des arts visuels contemporains.
- Expertise en tant que gestionnaire de projets artistiques d'envergures.
- Compétences démontrées en planification et en stratégie de financement.
- Connaissances en sculpture et en art public serait un atout.
- Excellentes aptitudes de communication orale et écrite en français et en anglais.
- Capacité de travailler en équipe.
- Être polyvalent.

Tâches et résultats visés

Coordination du Jardin de sculptures

1. Prendre connaissance de l'orientation et du plan du Jardin.
2. Respecter et mettre en oeuvre le concept artistique du Jardin.
3. De concert avec la direction artistique, élaborer un plan de mise en oeuvre, de programmation et de projets sur 3 ans de l'ensemble du projet.
4. Gérer le processus d'appels de soumissions aux artistes et appuyer la direction artistique avec la mise sur pied des jurys.
5. Travailler avec un commissaire en comité.
6. De concert avec la direction générale, établir une stratégie de commandite de sculptures et de financement du Jardin.

Le/la coordonnateur(trice) travaillera de concert avec la direction artistique et le concepteur/commissaire de la Maison des artistes.

Rémunération : 20 000 \$/an

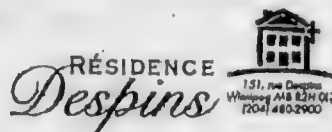
Durée du contrat : 12 mois (possiblement renouvelable)

Date d'entrée en fonction : le 25 avril 2008

**** Le/la coordonnateur(trice) ne sera pas éligible à soumettre des œuvres dans le Jardin ****

Prière de soumettre votre demande accompagnée d'un curriculum vitae à :

Madame Liza Maheu
Directrice générale
La Maison des artistes visuels francophones Inc.
219, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G4
ou par courriel : maison@mts.net



Poste : Compagnon ou compagne de résident
Positions occasionnelles pour différents postes

Heures de travail : Jour : de 7 h à 15 h
Soirée : de 15 h à 23 h
Nuit : de 23 h à 7 h

Résumé des tâches :

- responsable et aide à promouvoir de l'indépendance des résidents;
- assister les résidents dans les activités journalières en mettant l'accent sur la dignité et l'estime personnelle;
- participer aux temps de loisirs et programmes d'activités récréatives.

Compétences requises :

- diplôme d'étude secondaire ou équivalent;
- expérience de vie et de travail dans l'environnement familial et les soins aux personnes âgées;
- habileté à lire, parler et écrire le français et l'anglais;
- capacité de travailler de façon autonome avec un minimum de supervision;
- formation en aide en soins de santé ou l'équivalent serait un atout;
- certificat de niveau « C » en soins de base.

Entrée en fonction : dès que possible

Prière de soumettre votre demande à Madame Leigh Anne Guillou-Cormier, chef de l'équipe des compagnons et compagnes de résidents avant le 29 avril 2008.

Résidence Despins
151, rue Despins
Winnipeg (Manitoba) R2H 0L7
Télécopieur : (204) 235-6419

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Agent du Service de renseignements sur les taxes – bilingue

C1, Poste d'une durée déterminée, Finances Manitoba,
Division des taxes et des impôts, Direction de la gestion et de la recherche
Numéro de l'annonce : 19081
Échelle de salaire : de 37 486 \$ à 44 503 \$ par année
Date de clôture : le 21 avril 2008

Qualités requises : La personne choisie devra avoir de l'aisance dans les deux langues officielles et posséder d'excellentes aptitudes à la communication orale et écrite, et des techniques de communication interpersonnelle. Elle devra aussi avoir travaillé avec le public dans un rôle axé vers les services et les conseils et dans un contexte de centre de réception d'appels téléphoniques, en fournissant des renseignements techniques ou en interprétant les politiques ou les règlements. De la formation ou de l'expérience dans des tâches de comptabilité comme les conciliations bancaires, les entrées C/C, C/D ou GL est exigée. La personne choisie devra avoir de l'expérience avec Microsoft Office (Word, Excel, Outlook). Elle devra avoir des compétences démontrées en organisation et la capacité à travailler au sein d'une équipe. La connaissance démontrée des lois et des règlements sur les taxes et les impôts, et la capacité de les interpréter et de les mettre en application seront considérées comme des atouts. De l'expérience avec des logiciels personnalisés sera aussi un atout.

Fonctions : La personne choisie fournit des renseignements et des explications sur les taxes et les impôts (par téléphone, en personne ou par écrit) concernant les lois fiscales provinciales gérées par la Division des taxes et des impôts à des clients internes et externes (personnel de la Division des taxes et des impôts, vendeurs, acheteurs, détenteurs de licences et de permis, contribuables et autres personnes et organismes). Elle fait des recherches ainsi que des inspections, des examens, des révisions ainsi que des conciliations limitées et d'autres documents connexes concernant des fournisseurs. Elle offre également un service de dépannage quant aux demandes en ligne de la Division des taxes et des impôts (TAXcess) et aide les contribuables à remplir correctement divers formulaires et demandes, au téléphone comme en personne.

La personne choisie sera soumise à une vérification de casier judiciaire avant d'être nommée à ce poste.

La lettre d'accompagnement et le curriculum vitae doivent clairement indiquer comment la personne répond aux critères du poste.

Envoyez votre demande à l'adresse suivante :

Finances Manitoba
Gestion des ressources humaines
379, Broadway, bureau 304
Winnipeg (Manitoba) R3C 0T9
Télécopieur : (204) 945-4907
Courriel : dept.hrservices@gov.mb.ca

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.

Manitoba

Financement de 100 % des frais de formation pour nouveaux camionneurs!

- Possibilités d'emploi excitantes et stimulantes
- Emplois en forte demande
- Formation rémunérée en milieu de travail

Renseignements :

www.mpi.mb.ca,
(204) 632-6600 ou
1-866-820-1317

PARENTY REITMEIER

TRANSLATION SERVICES

est à la recherche d'un(e)

COMMIS DE BUREAU

Poste à temps plein

Habilités requises :

- Connaissances approfondies de MS Office et Simply Accounting;
- bonnes connaissances du français et de l'anglais;
- esprit d'initiative et bon sens de l'organisation.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Parenty Reitmeier Inc.
123-B, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T3

Courriel :
parenty@parenty.mb.ca
Télécopieur :
237-9997

PARENTY REITMEIER

TRANSLATION SERVICES

est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR/TRICE DE PROJETS DE TRADUCTION

Poste à temps plein

Habilités requises :

- maîtrise de la langue française et anglaise, parlées et écrites;
- bonne connaissance du logiciel MS Office;
- bon sens de l'organisation et des échéanciers;
- esprit d'initiative et d'autonomie;
- bonnes aptitudes pour le travail d'équipe.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Parenty Reitmeier Inc.
123-B, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T3

Courriel :
parenty@parenty.mb.ca
Télécopieur :
237-9997



**Recyclez
ce journal!**

La Division de l'éducation permanente du Collège universitaire de Saint-Boniface

est à la recherche

d'enseignantes et d'enseignants contractuels dans le cadre des programmes non crédités de français langue seconde et première pour offrir des cours de niveau avancé et des cours de perfectionnement. Selon le programme et les demandes, les cours peuvent avoir lieu le jour, en soirée ou le samedi, à Winnipeg, à Brandon ou en région.

QUALIFICATIONS REQUISES :

- diplôme universitaire en langue, en traduction, en éducation ou dans un autre domaine connexe;
- expérience dans l'enseignement du français langue seconde ou du français langue maternelle serait un atout;
- excellente connaissance du français.

RÉMUNÉRATION : à taux horaire

CRITÈRES D'EMBAUCHE :

- engagement à suivre la formation théorique et pratique de la Division de l'éducation permanente.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae et une lettre d'accompagnement **le 18 avril au plus tard :**

GISELE BARNABÉ, DIRECTRICE
DIVISION DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : 233-0210, poste 442
Télécopieur : 235-4489
gbarnabe@ustboniface.mb.ca
http://dep.cusb.ca



Représentant du service à la clientèle

CUETS est une entreprise qui prospère avec le changement et le défi. Nous attribuons tout le mérite de notre succès au dévouement de nos employés et à leur engagement à l'égard des besoins de la clientèle.

Les candidats sélectionnés relèveront du superviseur des Opérations. Ils fourniront une gamme complète de services téléphoniques de première ligne à la clientèle et rempliront des fonctions de soutien pour les services de MasterCard, 24 heures par jour et 365 jours par année. Les candidats sélectionnés seront responsables de donner des informations précises aux détenteurs actuels de cartes concernant les produits, les services et les comptes. De plus, ils feront la promotion et vendront les produits et les services de MasterCard à des détenteurs de cartes potentiels. On privilégiera les candidats possédant une expérience minimale d'une année dans le domaine des services téléphoniques à la clientèle au sein de services financiers, de centres d'appel ou dans un milieu de télémarketing.

Pour être convoqués en entrevue, les candidats doivent rédiger une lettre de présentation qui démontre la façon dont ils ont acquis les compétences suivantes :

- excellente capacité d'écoute active
- capacité d'apprendre dans un milieu dynamique où les activités se déroulent à un rythme rapide
- excellentes compétences en communication orale
- grande capacité d'accomplir de multiples tâches
- compétences avancées en résolution de problèmes

CUETS offre une rémunération concurrentielle, un ensemble complet d'avantages sociaux et d'importantes possibilités de primes. Veuillez soumettre votre marque d'intérêt confidentielle en envoyant votre C.V. et votre lettre de présentation à CUETSHR@cuets.ca. Numéro de compétition : W-08-99.

Nous remercions tous ceux qui voudront bien nous écrire; toutefois, nous ne répondrons qu'aux personnes retenues pour une entrevue.

www.cuets.ca



CUETS



DIVISION • SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE

Nous recherchons des candidat(e)s pour le poste suivant :

POSTE : Direction adjointe 25 % et enseignant(e) 75 %
Contrat permanent 100 %
OÙ : Centre scolaire Léo-Rémillard
PERSONNE CONTACT : Marco Ratté, Directeur général adjoint
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 878-9399
DATE LIMITE : Le 18 avril 2008

POSTE : Direction adjointe 65 % et enseignant(e) 35 %
Contrat permanent 100 %
OÙ : École Christine-Lespérance
PERSONNE CONTACT : Marco Ratté, Directeur général adjoint
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 878-9399
DATE LIMITE : Le 18 avril 2008

POSTE : Conseiller(ère) en orientation 65 % et enseignant(e) 35 %
Contrat permanent 100 %
OÙ : École Christine-Lespérance
PERSONNE CONTACT : Louise Legal, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 255-2081
DATE LIMITE : Le 18 avril 2008

POSTE : Conseiller(ère) en orientation
Contrat permanent 100 %
OÙ : Collège Louis-Riel
PERSONNE CONTACT : Marcel Matte, directeur
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 237-8927
DATE LIMITE : Le 18 avril 2008

POSTE : Enseignant(e) • programme alternatif
Contrat permanent 100 %
OÙ : Collège Louis-Riel
PERSONNE CONTACT : Marcel Matte, directeur
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 237-8927
DATE LIMITE : Le 18 avril 2008

POSTE : Enseignant(e) • musique/harmonie
Contrat permanent 50 %
OÙ : École Lagimodière
PERSONNE CONTACT : Yvette Mallet, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 878-3621
DATE LIMITE : Le 18 avril 2008

POSTE : Enseignant(e) • français et espagnol
Contrat permanent 100 %
OÙ : Centre scolaire Léo-Rémillard
PERSONNE CONTACT : Louise Gauthier, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 256-2831
DATE LIMITE : Le 18 avril 2008

POSTE : Enseignant(e) • éducation physique et arts graphiques
Contrat permanent 60 %
OÙ : Centre scolaire Léo-Rémillard
PERSONNE CONTACT : Louise Gauthier, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 256-2831
DATE LIMITE : Le 18 avril 2008

Pour de plus amples renseignements : www.dsfr.mb.ca

Le COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE APPEL DE CANDIDATURES

Concepteur ou conceptrice pédagogique de cours en ligne au Service des communications par Internet (poste à terme – 1 an)

Tâches :

- collaborer avec l'expert de contenu à l'identification d'objectifs d'apprentissage de cours, au développement de scénarios d'apprentissage de diverses activités d'enseignement et à la conception d'exercices pour l'enseignement en ligne;
- développer et assurer l'application des plans pour la phase de rédaction et la phase de réalisation de cours;
- participer à la phase d'évaluation des cours en ligne;
- participer à la rédaction de rapports à diverses étapes de l'élaboration de cours.

Qualifications et habiletés recherchées :

- diplôme universitaire dans une discipline connexe ou l'équivalent en formation ou en expérience;
- connaissance de théories de l'apprentissage et ses implications dans l'enseignement en ligne;
- connaissance des technologies de l'information et d'Internet;
- connaissance des principes de mise à jour et de gestion de sites d'apprentissage serait un atout;
- excellente connaissance du français, parlé et écrit;
- aptitude à travailler en équipe.

Rémunération : selon la convention collective.

Entrée en fonctions : dès que possible.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae avant le 23 avril 2008 à :



MADAME LORRAINE ROCH
CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
WINNIPEG (MANITOBA) R2H 0H7
Téléphone : 204-233-0210, poste 401
Télécopieur : 204-237-3099
loroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, toutes les personnes qualifiées sont invitées à postuler, la priorité est toutefois accordée aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente.

FAITES CARRIÈRE SOUS NOTRE TOIT

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada. La Société recherche une personne motivée et chevronnée ayant un esprit d'équipe bien développé qui pourrait faire partie de la division Développement des affaires à Winnipeg (Man.). Si vous désirez travailler dans un milieu ouvert, la SCHL pourrait bien être l'endroit qui vous convient. À la SCHL, nous valorisons et respectons nos employés, et reconnaissons leur précieuse contribution. Si vous considérez que vous êtes apte à occuper le poste suivant, nous serions heureux d'étudier votre candidature.

REPRÉSENTANT, DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES

Emplacement : Winnipeg (Man.)

Concours : 1946

Échelle salariale : de 55 874 \$ à 69 836 \$

En plus d'un régime complet d'avantages sociaux et d'une rémunération de base concurrentielle, la SCHL offre à ses employés une prime individuelle liée à leur rendement pendant l'année et une prime de la Société basée sur l'évaluation des résultats de l'organisme par rapport à ses grands objectifs pour l'année.

Veillez visiter notre site Web à www.schl.ca et cliquer sur la rubrique **Carrières** pour obtenir des renseignements supplémentaires sur ce poste et pour postuler en ligne. La date limite pour poser votre candidature est le **22 avril 2008**.

La SCHL est un employeur qui accorde une grande importance à la diversité et qui favorise l'apprentissage et l'usage des deux langues officielles du Canada.

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

Canada



LE SECTEUR CULTUREL VOUS INTÉRESSE? Le Centre culturel franco-manitobain vous invite à poser votre candidature comme stagiaire pour un poste d'**agent(e) de projet**, d'une durée de 8 mois (5 mai au 19 décembre 2008). La personne doit être âgée de 30 ans ou moins et doit détenir un diplôme postsecondaire. Faire parvenir votre CV et une lettre de présentation en français à Agnès Champagne au 340, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G7 ou à achampagne@ccfm.mb.ca. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Pour plus de renseignements, demandez Hélène au 233-8972.

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

APPEL D'OFFRES

Le Service d'animation culturelle (SAC) souhaite créer une banque de personnes ressources (coordonnateurs, comédiens, artistes, concepteurs et artisans) pour la réalisation du projet « **Théâtre dans le cimetière.** »

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae **avant le vendredi 11 avril 2008**.

MONSIEUR CHRISTIAN PERRON, DIRECTEUR
SERVICE D'ANIMATION CULTURELLE (SAC)
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : 204-237-1818, poste 439
Télécopieur : 204-237-3240
cperron@ustboniface.mb.ca



Le Collège universitaire de Saint-Boniface, sans obligation envers les soumissionnaires, ne s'engage pas à accepter une des soumissions reçues, ni même la plus basse.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu **JOSEPH PACIFIQUE GÉRARD COURCELLES** (mieux connu sous le nom de Gérard Courcelles), de Sainte-Agathe, Province du Manitoba, Fermier.

Toutes réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées au cabinet des soussignés au 9^e étage, 400, avenue St. Mary, Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5 à l'attention de Maître Alain L.J. Laurencelle (dossier 70353-1), le ou avant le 12^e jour de mai 2008 de sorte qu'après cette date l'actif de ladite succession sera remis aux héritiers légaux en tenant compte seulement des réclamations dont les exécuteurs auront été notifiés.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 28^e jour de mars 2008.

TAYLOR McCaffrey LLP
AVOCATS & NOTAIRES
ALAIN L.J. LAURENCELLE
TÉL. : 988-0304

**Vous avez
des événements
à signaler?**

Composez
le 237-4823 ou
le 1 800 523-3355.

Les Petites ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	7,35 \$	14,70 \$	17,85 \$	21,00 \$	24,14 \$	27,30 \$	30,45 \$	33,60 \$	36,75 \$	39,90 \$
21 à 25	8,40 \$	16,80 \$	21,00 \$	25,20 \$	29,40 \$	33,60 \$	37,80 \$	42,00 \$	46,20 \$	50,40 \$
26 à 30	9,45 \$	18,90 \$	24,15 \$	29,40 \$	34,65 \$	39,90 \$	45,15 \$	50,40 \$	55,65 \$	60,90 \$
Mot additionnel : 11¢										Photo : 9,45 \$



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.



EMPLOI D'ÉTÉ EN PLEIN AIR DÉBUTANT FIN AVRIL. Tu as 16 ans et plus et tu es bilingue? Tu aimes servir le public et tu es prêt à travailler quelques soirées et quelques fins de semaine? Si tu es étudiant(e) universitaire, envoie ton curriculum vitae avec trois références avant le 1^{er} avril 2008. Étudiant(e) du secondaire, avant le 1^{er} mai 2008, à : Jardins Saint-Léon, 34, place Georges-Forest, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3H5. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Pour plus de renseignements, demandez Lise ou Denis au 233-5618 ou au 791-8834. Échelle salariale : poste d'apprenti (9 \$ à 12 \$ de l'heure).

616-

CONTRATS SACS DE TERRE. Les Jardins Saint-Léon recherchent une équipe de 4 jeunes de 15 ans et plus (à contrat) pour remplir des sacs de terre. Les jeunes doivent former leur propre équipe de 4 avant de se présenter. Environ 50 livres/sac. Rémunération : 60 cents/sac, moyenne de 10 \$ à 20 \$/h. Contactez Denis au 791-8834.

617-

SERVICES PAYSAGERS « Power Rake », aération, nettoyage de vos cours, rotoculture pour vos jardins

et parterres, fertilisation de vos gazons et contrôle des mauvaises herbes. Tél. : Jardins Saint-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.

618-

LOCATION D'ÉQUIPEMENT « Power Rake » et rotoculteur 5HP et mini rotoculteur. Tél. : Jardins Saint-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.

619-

DIVERS

COUTURIÈRE SPÉCIALISÉE dans la réparation, modification des brassières pour prothèses. Appelez au 231-0791.

628-

ÉNORME VENTE DE JOUETS ET VÊTEMENTS D'ENFANTS. Le samedi 12 avril de 8 h à 14 h. 352, boulevard de la Seigneurie (Island Lakes). Linge de taille 2 à 5T (Old Navy, Please Mum, GAP, Children's Place) pour filles et garçons. Jouets en excellent état, parfait pour des garderies. Argent comptant seulement. Info. : Joelle au 257-5568.

630-

VENTE BRIC À BRAC au 175, rue Masson. Le vendredi et samedi 11 et 12 avril, vendredi et samedi 18 et 19 avril de 11 h à 16 h.

633-

DÉFILÉ DE MODE : Le vendredi 18 avril à 19 h 30, gymnase École/Collège régional Gabrielle-Roy, Île des Chênes (Manitoba). Vente de pâtisserie, encaen arc-en-ciel. Adulte : 7 \$; étudiant : 5 \$, préscolaire : gratuit.

637-

À LOUER

À LOUER : Adulte responsable vivant à La Broquerie.

Pour un duplex 2 chambres tout neuf. Avec garage. 6 appareils inclus, air climatisé, salle de bain supplémentaire dans la chambre principale. Entretien du gazon et déneigement inclus. Près du terrain de golf. 950 \$/mois, charges comprises. Contactez Kim : 424-9479 ou 346-2179.

627-

J'AIMERAIS SOUS-LOUER pour l'été (mai à septembre 2008) mon appartement d'une chambre à coucher à Saint-Boniface. Coût du loyer à discuter. Disponible mi-mai. Tél. : 237-6465.

634-

À LOUER : Appartement de 2 chambres à coucher, buanderie, stationnement, non fumeur. Tél. : 237-7042.

635-

À VENDRE



À VENDRE : Roulotte 28 pi, 2005 Flagstaff Lite Weight. Excellent état et entièrement équipée avec plusieurs extras. Achetée neuve en mai 2006. Espace à dîner extensible. Air climatisé sur le toit de 13 500 BTU. Auvent, grill extérieur, cadre extérieur en

aluminium et fibre de verre,, Bell Ex GPS satellite. À voir afin d'apprécier. Pour plus d'informations composez le 453-6740.

625-

JOLI LOT RÉSIDENTIEL, situé au 258, rue de la Cathédrale 78 000 \$. Contactez Gérard au 292-6993.

632-



PLAGE ALBERT : Maison élégante, style canadien-français à quatre chambres à coucher entourée de beaux chalets. Endroit très paisible sur un terrain boisé de 96 X 150. Quatre saisons. 1 338 pieds carrés. Cuisine/salon concept ouvert. Quelques minutes de la plage, magasin et restaurant. 189 000 \$ négociable. Appelez Glenn Massey au 989-7900 (anglais).

636-

GRAND CHALET À LA PLAGE ALBERT : 5 chambres à coucher, véranda avec moustiquaire. Laveuse, sècheuse. Entièrement meublé. Denise au 667-3436 ou Claudette au 257-5691.

638-

RELIGIEUSE

† ÉMILIUS
GOULET, R.S.S.
Archevêque de
Saint-Boniface

Dieu nous parle...

Dieu n'est pas un être isolé et solitaire. Il demeure présent à sa création. Il nous parle de différentes façons. Il se révèle à nous et se fait connaître. Mais comment Dieu peut-il se manifester à nous?

Il est évident que nous ne saurions découvrir Dieu, s'il ne nous parlait le premier. En effet, qui pourrait sonder le mystère de Dieu? Sa Parole est le point de départ nécessaire de notre relation avec lui. Comme le langage est le moyen normal de communication entre nous, Dieu s'adapte à nous et prend l'initiative de nous parler. Il y a deux langages de Dieu, étroitement liés l'un à l'autre, mais pourtant bien distincts : un *langage naturel* rattaché à la création et un *langage surnaturel* manifestant le dessein divin de salut.

La création n'est pas seulement un domaine confié à l'être humain, pour qu'il le conserve, l'exploite et le gouverne; mais elle est aussi un signe sacré derrière lequel le Créateur se laisse entrevoir et dans lequel il se rend témoignage à lui-même : « *Les cieux racontent la gloire de Dieu, et les œuvres de ses mains, le firmament l'annonce...* » (Ps 19,2). Tout l'univers, dans son ordre parfait, nous parle de Dieu.

Ce premier langage, appelé *naturel* ou *cosmique*, est accessible à quiconque « *cherche le Vrai de toute son âme* », selon la vieille expression de Platon. Nous sommes donc invités à reconnaître le Créateur de l'univers et à le louer pour la beauté et la bonté de sa création.

Bien plus, au fond de chaque être humain, il y a une voix appelée « *conscience* », qui le presse d'aimer, de faire le bien et d'éviter le mal; elle lui fait aussi percevoir qu'il dépend d'un créateur; elle le pousse vers un Absolu et l'oriente vers Celui qui est sa fin dernière. Certes, la conscience, c'est le juge en dernier appel; mais elle doit être réfléchie et bien formée.

Hélas! Dans la condition actuelle de l'humanité, blessée par le péché, le double langage naturel de Dieu – le spectacle de la création et la voix de la conscience – risque fort de ne pas être entendu. En effet, de nos jours, tant d'agnostiques refusent de dépasser le donné expérimental et nombreux sont les athées qui nient l'existence de toute divinité. Déjà saint Paul reconnaît que le visage du Dieu vivant, à peine entrevu à travers le signe de la création, est souvent déformé par l'être humain qui le rabaisse à son propre niveau (cf Rm 1, 21-23).

Dieu veut remédier à ce double péril en nous révélant son dessein de salut. De plus, il veut inaugurer avec nous un rapport plus intime que celui déjà établi par son langage naturel; en effet, il veut nous faire participer à sa vie divine.

Par conséquent, il existe donc un second langage de Dieu, lié à la réalisation de son dessein de salut. Ce langage n'est pas adressé directement à tous les êtres humains de façon uniforme; il est solidement ancré dans l'histoire d'un Peuple et mêlé à son expérience humaine. Ainsi, Dieu se révèle dans l'histoire de son Peuple, dans les merveilles qu'il accomplit en sa faveur : la libération de l'esclavage d'Égypte (ou l'Exode), l'Alliance du Sinaï, la conquête de la Terre Promise, le retour de l'exil à Babylone, la vie sur la terre d'Israël. Ce dévoilement de la présence et de l'action de Dieu se réalise dans l'histoire du salut par trois médiations : l'enseignement des **prêtres**, les oracles des **prophètes**, la méditation des **sages**. Ce sont les porte-parole de Dieu, chargés de transmettre au monde sa Parole, qui s'inscrit dans l'histoire.

Pour accréditer ses porte-parole, Dieu opère des signes qui accompagnent leur mission : miracles, promesses réalisées, événements chargés de sens... Ces signes sont aussi des faits historiques. La révélation divine s'est donc accomplie, en un temps et un lieu déterminés; elle est un événement de l'histoire humaine; ou mieux encore, elle est une série d'événements, qui débute par l'appel d'Abraham et culmine dans Parole de Dieu faite chair (cf Jn 1, 14).

La révélation progressive de Dieu dans l'histoire de son Peuple a atteint son dernier mot dans le don de son Fils : « *Après avoir, à bien des reprises et de bien des manières, parlé autrefois aux pères par les prophètes, Dieu, en la période finale où nous sommes, nous a parlé à nous en son Fils qu'il a établi héritier de tout, par qui aussi il a créé les mondes* » (He 1,1).

Par son *langage surnaturel*, Dieu nous a révélé le salut, et du même coup le réalisait; il a révélé notre appel à la vie divine, et en même temps il nous donnait par son Fils tous les moyens d'y répondre. Ainsi, a-t-il rendu intelligible le sens de sa création et le message de la conscience humaine, car il a restauré dans son plein ordre notre nature déchue par le péché.

Jonathan Lemay
prêt à s'Envoler

La radio Envol 91 FM
accueillera bientôt
un nouvel animateur
de matinée.

Portrait d'un jeune
diplômé tout juste arrivé
sur le marché
de l'emploi.

Camille SEGUY

L'enthousiasme du nouvel animateur de la radio francophone communautaire Envol 91 FM, Jonathan Lemay, est visible.

À 19 ans, à peine sorti de ses études au collège de Jonquière, au Québec, dans le programme Art et technologie des médias, option radio, il vient de décrocher son premier emploi à Winnipeg et s'estime chanceux. « L'emploi est vraiment intéressant parce qu'en radio, quand on commence, on ne peut pas aller dans les grands centres. Ce sont surtout des gens d'expérience qui travaillent là-bas.

« Il faut s'exiler en province, ajoute-t-il, où les postes ne sont pas toujours intéressants ni à temps plein. Ici, on m'offrait le poste d'animateur du matin dans une grande ville, à temps plein. Je n'aurais jamais pu avoir mieux que ça ailleurs! »

C'est en travaillant comme bénévole à Envol l'été dernier que Jonathan Lemay s'est fait connaître et remarquer de la radio communautaire francophone du Manitoba.

Il animait alors une émission les dimanches, mardis et jeudis de 18 h à 20 h, *Coup de Soleil*. Il diffusait de la musique populaire francophone et anglophone, et parlait de l'actualité musicale. « C'est le genre de musique qui m'accroche, le genre d'émission qui me ressemble beaucoup. »

Et pourtant, la radio a été



photo : Camille Seguy

Jonathan Lemay animera *Le Bonhomme 7 heures* sur Envol 91 FM tous les matins du lundi au vendredi à partir de lundi 7 avril, de 7 h à 9 h.

pour lui un choix de dernière minute, presque au hasard : « Quand j'étais jeune, je ne me dirigeais pas vers ça. Jusqu'à l'âge de 16 ans, je voulais devenir biochimiste. Mais à cet âge-là, il faut faire un choix pour aller au collège.

« J'ai découvert ce programme-là, Art et technologie des médias, précise-t-il. Je me suis dirigé dans cette voie, au grand désarroi de mes parents qui m'avaient toujours vu biochimiste.

« J'ai commencé le cursus général et après la première session de cours, j'ai vraiment eu la piqure pour la radio », affirme-t-il le sourire aux lèvres.

Sa nouvelle émission, qui commence lundi 7 avril de 7 h à 9 h, il l'a intitulée *Le Bonhomme 7 heures*, clin d'oeil à une

ancienne légende urbaine.

« Dans les années 1950-1960, les adultes faisaient peur aux enfants en leur disant que s'ils ne se couchaient pas avant 19 h, le Bonhomme 7 heures allait venir les enlever. »

Le programme s'annonce varié : actualités générales, politique internationale, canadienne et manitobaine, mais aussi du sport, de la culture et de la musique.

« C'est une émission du matin, donc il va y avoir beaucoup de contenu. Il faut parler des choses qui retiennent l'attention dans l'actualité. Il faut que les gens se lèvent et qu'ils sachent ce qui se passe le jour même, ce qu'on doit retenir et surveiller. Je veux vraiment faire un tour de tout ce qui se passe, pour que les gens soient bien informés le matin. »

PRÉVOIR ET PLANIFIER
Pour le bien de vos êtres chers.

Dans les 72 heures suivant le décès d'une personne, ses êtres chers ont la difficile tâche de régler 87 affaires importantes.

Épargnez ce lourd fardeau à vos proches. Découvrez les décisions que vous pouvez prendre dès maintenant!

Appelez-nous aujourd'hui pour obtenir votre copie GRATUITE de cette liste exclusive!



CIMETIÈRE, SALON FUNÉRAIRE ET CENTRE D'INCINÉRATION
455, boulevard Lagimodière (en face de la Monnaie royale canadienne)
204-982-7557 • En cas d'urgence : 204-982-7550 • www.glenlawn.ca



40^e

100NONS

40e.100nons.com

MERCI

à tous les artistes pour vos talents indéniables !
à toute l'équipe technique et de conception pour votre apport inébranlable !
à tous les consultants pour vos conseils irréfutables !
à tous les bénévoles et ambassadeurs pour votre appui inépuisable !
à toute la communauté pour votre soutien indispensable !

et à tous nos commanditaires incomparables !



Maestro



RADIO TÉLÉVISION INTERNET



FILM & SOUND



LES PRODUCTIONS RIVADA

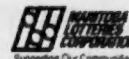
Presto



Jean-Pierre Dubé

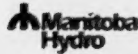


FRANCOFONDS



Supporting Our Communities

Allegro



Manitoba Hydro

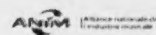


MULTI MEDIA INC.



Daniel Vandal,
conseiller municipal
de Saint-Boniface

Moderato



Assurances d'Eschambault



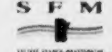
HORIZON



PATRIMOINE CANADIEN



Saffies



Michelle Smith

Partenaires gouvernementaux



Patrimoine canadien



Manitoba



CONSEIL DES ARTS DE WINNIPEG

Richard Auger	Festival du voyageur	Daniel Laviole	L'équipe à Radio-Canada Manitoba
BEF Jacques Dorge	Mélissa Fillion	Manitoba Audio Recording Industry Association	Rivercity Productions
Chevaliers de Colomb Conseil St-Boniface	Stéphane Fontaine	Monuments Brunet	Réal Sabourin
ODEM	Gilles Fréchette	Julie Noël	Jeff Staflund
Cat Fish Cream Ale	Perry Hastings	O Tours Inc.	Brian Szklarczuk
Alexandre Couture	Gérard L. Zizi Jean	Olympia Cycle & Ski St Mary's Rd.	Roger Turenne
DSFM Patricia Thibodeau	Fredrick J. J. J.	Paladin Restaurant	Ugly Duckling Productions
Norman Dugas	Kendrick Quality Printing	Théâtre Pantages Playhouse	Vidacom Inc.
	L'équipe à La Liberté		

Notre fabuleux guichet de vente de billets

